



Läs detta först

Læs mig

Les meg

Lugege seda

Izlasiet

Perskaitykite mane

Informacije

Σας ενδιαφέρει

moto g75 5G

Svenska	3
Dansk	8
Norsk	13
Eesti	18
Latviešu	23
Lietuvių	28
hrvatski	33
Ελληνικά	38

Skanna med **Kamera**-appen
för videoinstruktioner.

Scan med din **Kamera**-app for
at se videoinstruktioner.

Skann med **Kamera**-appen for
å se veiledningsvideoer.

Öppenvideo tegemiseks
skannige rakendusega
Kaamera.

Noskenējiet ar **Kameras**
programmu, lai redzētu
pamācību video.

Jei norite peržiūrēti
mokomuosius vaizdo įrašus,
nuskaitykite naudodami
fotoaparato programą.

Za videozapise skenirajte
aplikacijom **Fotoaparat**.

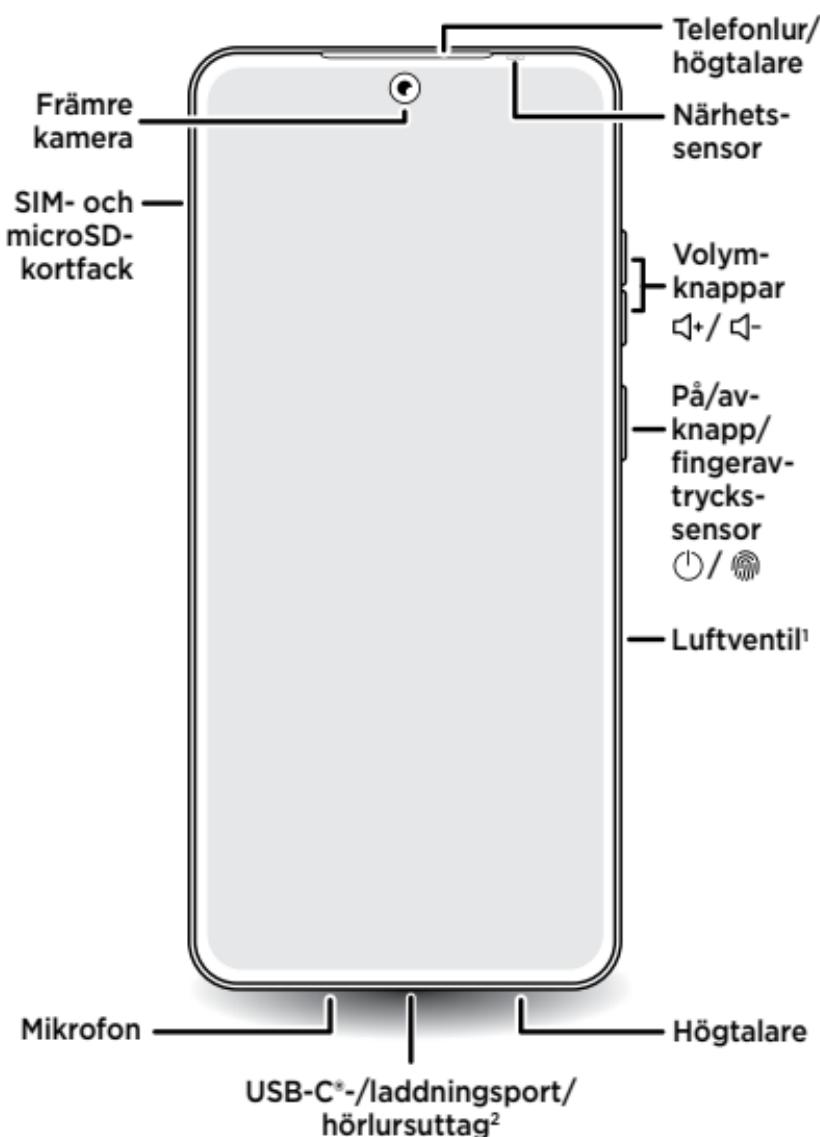
Κάντε σάρωση με την
εφαρμογή **Κάμερα** για βίντεο
οδηγιών.



Nu sätter vi igång

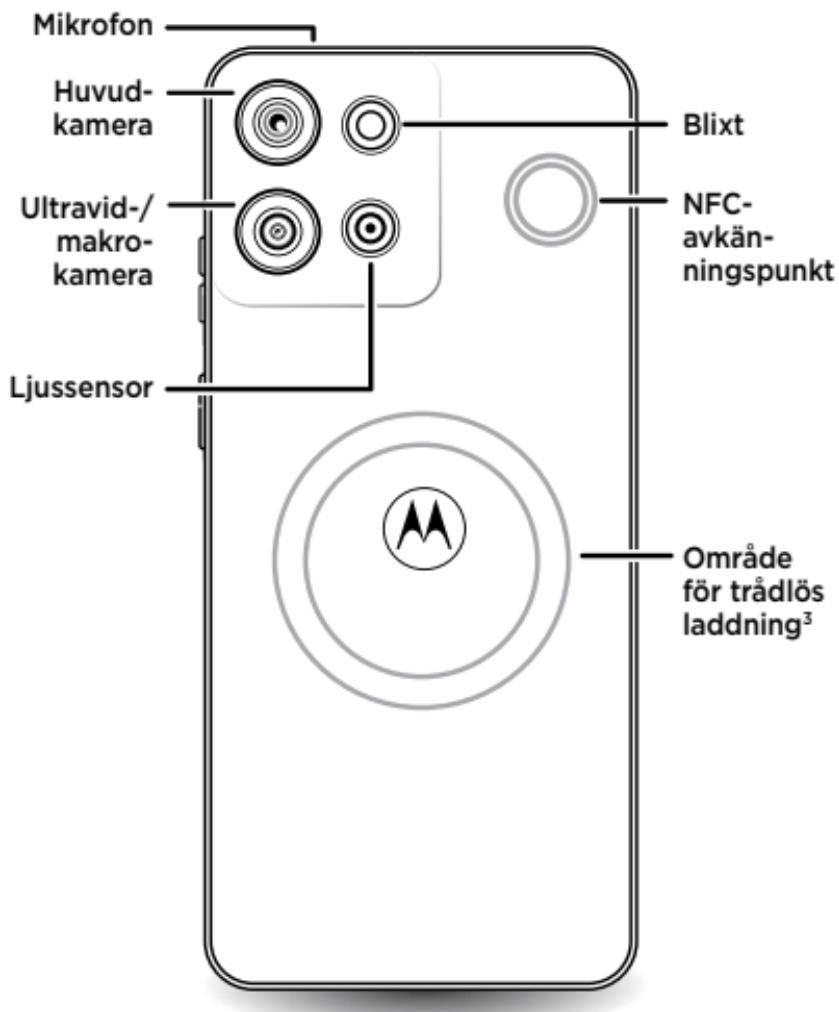
Innan du använder telefonen bör du läsa igenom avsnitten om juridisk information, säkerhet och föreskrifter som medföljer produkten.

¹Luftventil: Se till att eventuella tillbehör, exempelvis skyddsfilm eller skyddsfordral, inte blockerar luftventilen för att undvika oljud vid samtal eller mediauppspelning.



²Använda mikrofonlurar: Du behöver mikrofonlurar med en USB-C-kontakt för att använda mikrofonlurar. Du behöver en adapter för att ansluta en 3,5 mm-kontakt till USB-C om du använder 3,5 mm-mikrofonlurar. Mikrofonlurarna och adaptern kan säljas separat.

Beständighet mot vatten, stänk och damm. Beständighet mot vatten, stänk och damm har testats enligt IP68-standarden under kontrollerade förhållanden i labb. Klarar nedsänkning i färskvatten på ett djup av 1,5 meter i upp till 30 minuter. Beständigheten avtar i takt med normalt slitage. Inte avsedd att användas under vatten. Utsätt inte för vatten med tryck eller några andra vätskor än färskvatten. Försök inte att ladda en våt telefon. Inte vattentät. Om du vill ha mer information om telefonens vattenskyddade design och skötsel sveper du uppåt och trycker på **Inställningar > Hjälp**.

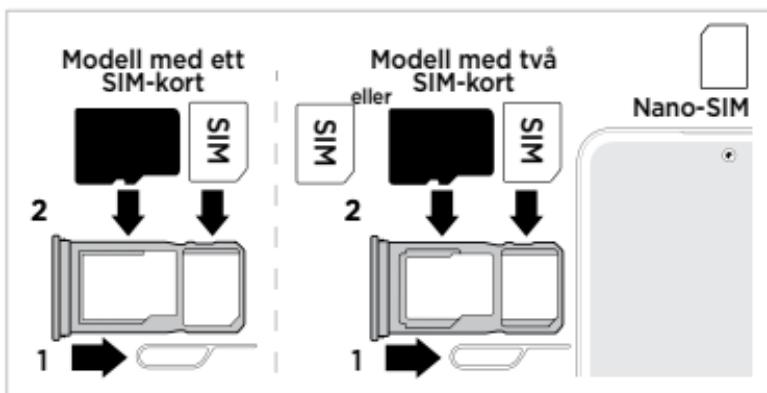


³ **Trådlös laddning:** Ladda telefonen med en Qi-certifierad trådlös laddare (säljs separat).

Tillgänglighet. Enheten har testats med följande hjälpmedel: TalkBack, Förstoring, Voice Access och Switch Access. Om du vill ha mer information sveper du uppåt och trycker på **Inställningar > Hjälp**.

Sätta i kortet/korten och slå på enheten

- 1 För in SIM-kortsverktyget i hålet bredvid SIM- och microSD-kortfacket och tryck ut facket. Se till att du använder ett SIM-kort i rätt storlek och klipp inte SIM-kortet.
- 2 Sätt in SIM-kortet med guldkontakerna nedåt och tryck försiktigt in facket i kortplatsen. Lägg till ett microSD-kort (valfritt, säljs separat) för ytterligare lagringsutrymme.



eSIM-alternativ (endast modell med ett fysiskt SIM-kort):

Telefonen kan ha stöd för eSIM (inbyggt SIM-kort) utöver det fysiska SIM-kortet. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om du vill aktivera och använda det.

- 3 Tryck på och håll in på/av-knappen för att slå på telefonen. Följ sedan anvisningarna för att komma igång.

Tryck på på/av-knappen och knappen för att höja volymen + samtidigt för att stänga av telefonen.

Tillförlitlighet: Enheten genomgick tester av amerikanska försvarsdepartementets standard MIL-STD-810H, som innebär en metodik för att testa produkter i krävande arbetsmiljöer under kontrollerade laboratorieförhållanden. Testningen är ingen garanti för framtida prestanda under dessa testförhållanden. Missförhållanden, liknande de under MIL-STD-810H-tester, omfattas inte av Motorolas standardgaranti.

Hjälp och annat

Få svar, uppdateringar och information:

- **Här hittar du hjälp:** Dra uppåt på startskärmen och tryck på **Inställningar > Hjälp** för att lära dig hur du använder telefonen och får hjälp.
- **Hämta mer:** Hämta programvara, användarhandböcker och mycket mer från www.motorola.com/mymotoq.
- **Energimärkning:** Energimärkningen och produktinformationen som definieras i förordning (EU) 2023/1669 finns på: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Ansluta med 5G:** Ett 5G-abonnemang och 5G-nätverkstäckning krävs. Endast tillgängligt i särskilda områden. Enheten är inte kompatibel med alla 5G-nätverk. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information.

Juridisk information. Den här handboken innehåller viktig juridisk information, säkerhetsinformation och information om regler som du bör läsa innan du använder produkten. Om du vill läsa den fullständiga juridiska informationen drar du uppåt på startskärmen, trycker på **Inställningar > Q** och skriver **Juridisk information** eller går till www.motorola.com/device-legal.

Laddnings- och batterisäkerhet. Batteriet i telefonen kan tas bort av personer med adekvat kompetens genom att följa reparations- och servicehandböcker som är godkända av Motorola. För att undvika eventuell brand och personskador ska alltid de medföljande instruktionerna följas. Om telefonen slutar reagera ska du trycka och hålla kvar på på/av-knappen tills skärmen släcks och telefonen startar om.

Telefonen har stöd för snabbladdning och laddning med USB PD. Effekten från laddaren måste vara mellan minst 5 watt, vilket radioutrustningen kräver, och max 30 watt för att uppnå högsta laddningshastighet. För snabbast laddningshastighet ska du ladda telefonen med en USB-A QC-laddare (Quick Charge) på 33 W eller högre (kan säljs separat) från Motorola och den medföljande QC-kabeln eller en USB-C PD-laddare (Power Delivery) på 30 W eller högre från Motorola och en kompatibel PD-kabel (båda säljs separat). Vi rekommenderar inte att du använder andra laddare. Det kan skada laddningsprestanda.



Laddare som inte uppfyller tillämpliga nationella standarder kan vara osäkra och utgöra risk för dödsfall eller skador, och kan göra att laddningen tar längre tid eller skada produkten. Ladda inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Läs mer om tillämpliga standarder i avsnittet Juridisk information i den här handboken eller gå till www.motorola.com/device-legal.

Varning för användning med hög volym. Undvik risken att drabbas av hörselskador genom att inte lyssna på hög volym under längre perioder. En varning visas när dina mikrofonlurar är inställda på det högsta volymtröskelvärdet. Tryck på **OK** för att ignorera den eller vänta fem sekunder och tryck sedan på knappen för att höja volymen för att ignorera varningen och göra så att volymen kan ändras.



Kassering och återvinning. Kassera inte batteriet eller den mobila enheten i hushållsavfallet. För hjälp med att återvinna produkter och förpackningar på ett ansvarsfullt sätt går du till: www.motorola.com/recycling.



Extrema temperaturer. Använd inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Förvara inte/transportera inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 60 °C.

Friskrivningsklausul. Funktioner, tjänster och appar är nätverksberoende och det kan därför hända att de inte är tillgängliga i alla områden. Ytterligare villkor och/eller avgifter kan tillkomma. Produktspecifikationer och annan information i den här handboken stämmer vid tryck eller lansering. Motorola förbehåller sig rätten att korrigera eller modifiera all information utan föregående meddelande.

Skiljedom. Ditt köp styrs av en bindande skiljedomsklausul. Läs mer information och hur ett avvisande går till i den juridiska guide som följer med telefonen.

SAR-information (på e-etikett). Om du vill visa telefonens värden för specifik absorptionsgrad (SAR) drar du uppåt på startskärmen och trycker på **Inställningar** >  och skriver **Föreskrifter**, eller skriver *#07# på telefonens knappsats, eller går till www.motorola.com/sar.

Frekvenser och effektnivå som stöds (modell XT2437-3). Den här telefonen kan användas i följande frekvenser, beroende på plats och nätverksåtkomst.

Driftläge	Frekvensintervall MHz/band	Maximal nominell överföringseffekt dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wifi	2 400-2 483,5/ 5 250-5 350/5 470-5 725	20 dBm EIRP
Wifi	5 150-5 250/5 945-6 425	23 dBm EIRP
Wifi	5 725-5 850	14 dBm EIRP
Wifi	6 425-7 125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m vid 10 m
GNSS	1559-1 610	Inte tillämpligt
WPT	100-205 KHz	Inte tillämpligt
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/ 38/40/41*/42	23/26**/endast RX
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/77*/78*	23/26*

Uphovsrätt och varumärken. MOTOROLA, den stiliserade M-logotypen, MOTO och MOTO-produktmärkena är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® och USB-C® är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum. Alla andra produktnamn och namn på tjänster tillhör respektive ägare. © 2025 Motorola Mobility LLC. Med ensamrätt.

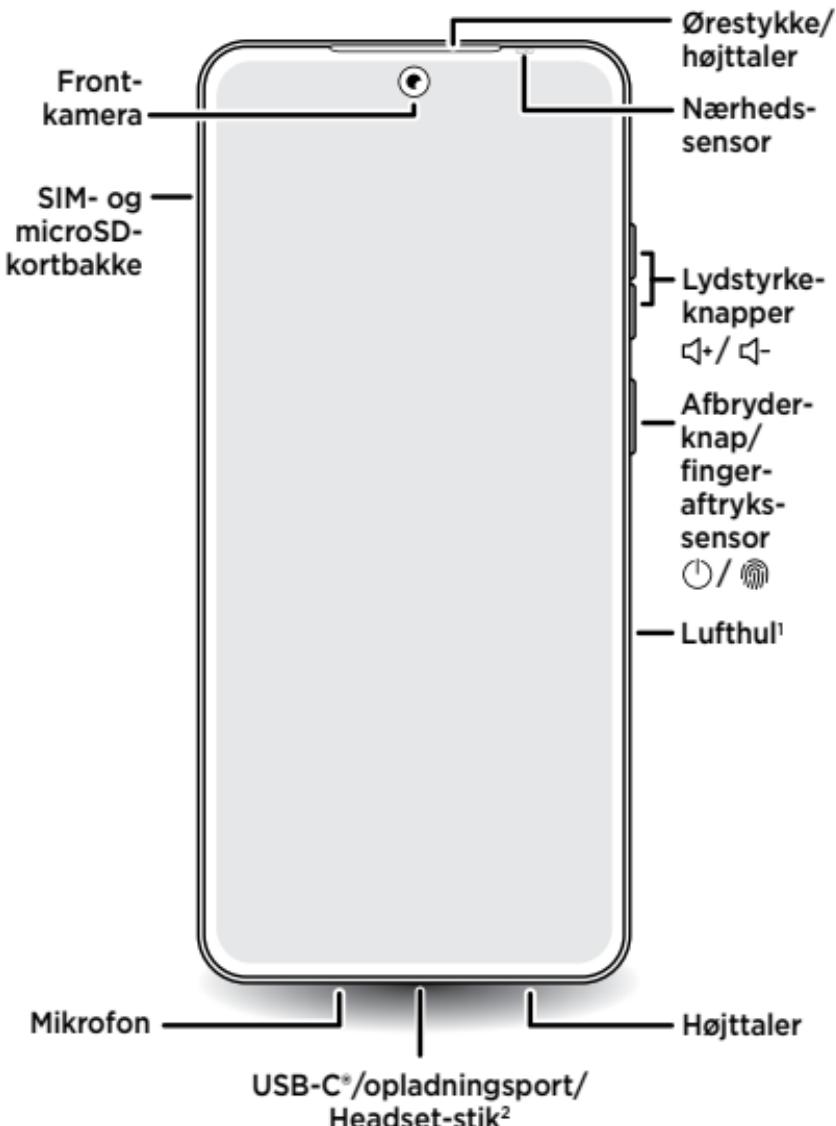
Produkt-ID: **moto g75 5G** (modell XT2437-3)

Handbokens nummer: SSC8E52157-C

Lad os komme i gang

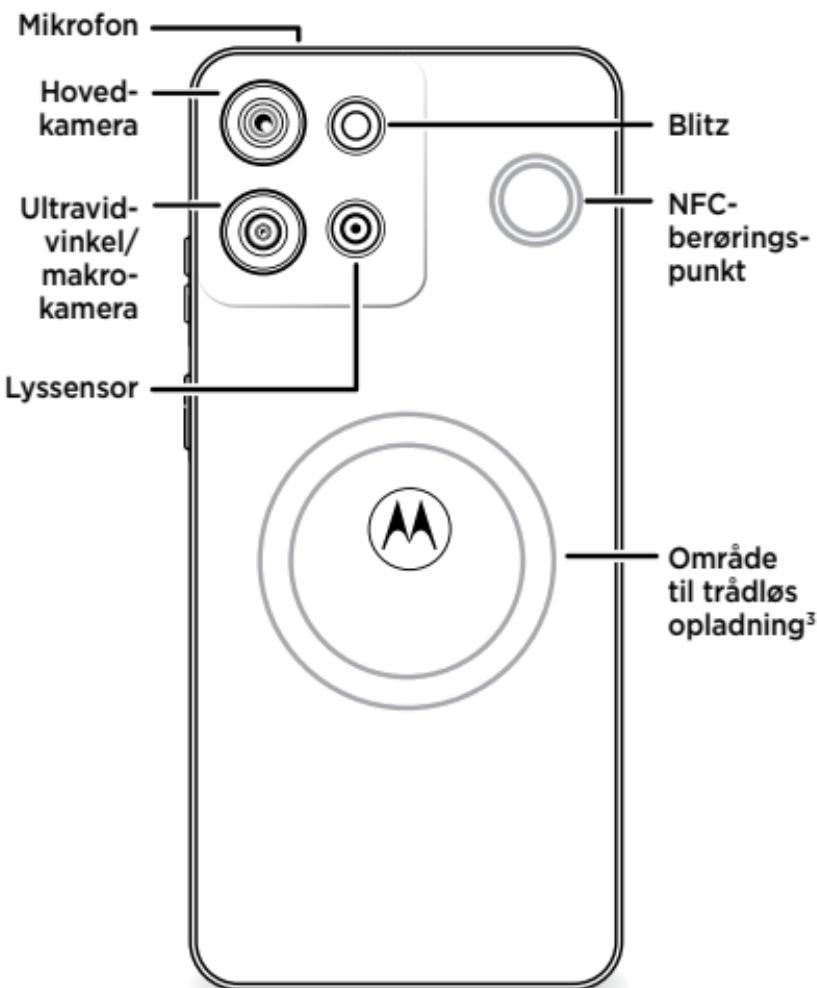
Før du bruger din telefon, skal du læse oplysningerne om sikkerhed, lovgivning og juridiske bestemmelser, som du modtog sammen med produktet.

¹Lufthul: Sørg for, at tilbehør som f.eks. beskyttelsesfilm eller cover ikke dækker lufthullet for at undgå støj under opkald eller medieafspilning.



²Brug et headset: For at bruge headset skal du bruge ét med USB-C-stik. Hvis du bruger et 3,5 mm headset, skal du bruge en adapter for at tilslutte et 3,5 mm-stik til USB-C. Headset og adapter sælges muligvis adskilt.

Om vand-, stænk- og støvbestandighed. Vand-, stænk- og støvbestandighed blev testet mod IP68-standarder under kontrollerede laboratorieforhold. Modstår nedsænkning i op til 1,5 meter ferskvand i op til 30 minutter. Bestandigheden vil blive reduceret som resultat af almindelig brug. Ikke designet til at virke, mens den er nedsænket i vand. Udsæt ikke for vand under tryk eller andre væsker end ferskvand. Forsøg ikke at oplade en våd telefon. Ikke vandtæt. Hvis du vil have flere oplysninger om din telefons vandtætte design og vedligeholdelse skal du stryge op og trykke på **Indstillinger > Hjælp**.



³Trådløs opladning: Oplad din telefon ved brug af en trådløs Qi-certificeret oplader (sælges separat).

Hjælpefunktioner. Enheden er testet med følgende hjælpeteknologier: TalkBack, forstørrelse, stemmeadgang og skifteadgang. For flere oplysninger kan du stryge op og trykke på **Indstillinger > Hjælp**.

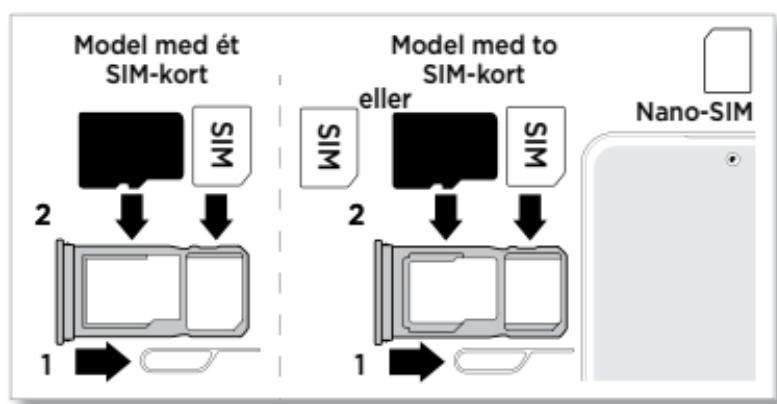
Indsæt kortet/kortene, og tænd

- 1 Indsæt SIM-værktøjet i hullet ved siden af SIM- og microSD-kortbakken for at trække den ud.

Sørg for, at du bruger den korrekte størrelse SIM-kort, og klip ikke i SIM-kortet.

- 2 Indsæt SIM-kortet med guldkontakterne vendende nedad, og skub forsigtigt bakken ind i åbningen.

Tilføj et microSD-kort (valgfrit, sælges separat) for at få ekstra lagerplads.



Mulighed for eSIM (kun model med ét SIM-kort): Ud over det fysiske SIM-kort understøtter din telefon muligvis et eSIM (integreret SIM-kort). Kontakt din serviceudbyder for at få oplysninger, hvis du vil aktivere og bruge det.

- 3 Tryk på afbryderknappen, og hold den nede for at tænde for telefonen, og følg derefter anvisningerne for at komme i gang.

For at slå din telefon fra skal du trykke på afbryder- og lydstyrke op-knapperne + samtidig.

Driftsikkerhed: Denne enhed har bestået standardprøverne i henhold til U.S. Department of Defenses standard MIL-STD-810H, der under kontrollerede laboratorieforhold fastlægger en metodologi for test af produkter i forhold til miljøpåvirkning. Denne type test er ikke en garanti for fremtidig ydeevne under disse testforhold. Misbrug som den, der udføres under MIL-STD-810H-test, er ikke dækket af Motorolas standardgaranti.

Hjælp og mere

Få svar, opdateringer og oplysninger:

- **Her kan du få hjælp:** På startskærmen skal du stryge opad og derefter trykke på **Indstillinger > Hjælp** for at se, hvordan du bruger telefonen og får support.
- **Hent mere:** Hent software, brugervejledninger og meget mere på www.motorola.com/mymotoq.
- **Energieliket:** Energietiketten og produktoplysningerne er angivet i bestemmelse (EU) 2023/1669, som er tilgængelig på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Tilslut med 5G:** 5G-serviceabonnement og 5G-netværksdækning er påkrævet, kun tilgængeligt i nogle områder. Enheden er ikke kompatibel med alle 5G-netværk. Du kan få yderligere detaljer hos din serviceudbyder.

Juridiske oplysninger: Denne vejledning indeholder vigtige juridiske, sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger, som bør læses, før du bruger produktet. Se alle juridiske oplysninger ved at stryge op på startskærmen og trykke på **Indstillinger > Q** og dernæst skrive **Juridiske oplysninger**, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Opladning og batterisikkerhed. Batteriet i din telefon kan fjernes af korrekt uddannede personer, der følger Motorola-godkendte reparations- og servicemanualer. For at forhindre eventuelle forbrændinger og skader skal du altid følge de vedlagte instruktioner. Hvis telefonen holder op med at svare, skal du trykke på og holde afbryderknappen nede, indtil skærmen bliver mørk, og telefonen genstarter.

Telefonen understøtter QC og hurtig opladning med USB PD. Strømmen, der leveres af opladeren, skal være mellem min.

5 Watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 30 Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. For at opnå de højeste opladningshastigheder skal du vælge en Motorola 33 W eller højere USB-A QC (Quick Charge)-oplader (sælges muligvis separat) med det medfølgende QC-kabel eller en Motorola 30 W eller højere USB-C PD (Power Delivery)-oplader og kompatibelt PD-kabel (begge sælges separat). Brug af andre opladere anbefales ikke og kan forringe ydeevnen ved opladning. Opladere, der ikke overholder gældende nationale standarder, kan være farlige og medføre risiko for død eller personskade og kan være årsag til langsom opladning eller beskadigelse af produktet. Oplad ikke din telefon ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Gå til afsnittet "Juridiske oplysninger" i denne vejledning for at se relevante standarder og få flere oplysninger, eller gå til www.motorola.com/device-legal.



Advarsel om brug ved høj lydstyrke. Hvis du vil undgå eventuel høreskade, bør du undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid. Når dit headsets lydstyrke når tærsklen for høj lydstyrke, vises en advarsel. Tryk **OK** for at afvise, eller vent et til fem sekunder, og tryk så på knappen Lydstyrke op for at afvise underretningen og aktivere, at volumen fortsat kan justeres.



Bortskaffelse og genbrug. Batteriet eller mobilenheden må ikke bortsaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du kan finde hjælp til genbrug af produkter og emballage ved at besøge: www.motorola.com/recycling.



Ekstrem varme eller kulde. Brug ikke din telefon ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Opbevar eller transporter ikke telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Funktioner, tjenester og applikationer er netværksafhængige og er muligvis ikke tilgængelige i alle områder. Yderligere vilkår, betingelser eller gebyrer kan være gældende. Produktspecifikationer og andre oplysninger i denne vejledning menes at være nøjagtige, da de blev udskrevet eller frigivet. Motorola forbeholder sig ret til at ændre alle oplysninger uden forudgående varsel.

Voldgift. Dit køb er underlagt en bindende voldgiftsklausul. For yderligere oplysninger om forbehold skal du se den juridiske vejledning, der fulgte med telefonen.

SAR-oplysninger (på e-mærke). For at se værdierne for specifik absorptionsrate (SAR) for telefonen skal du stryge op på startskærmen og trykke på **Indstillinger** >  og dernæst skrive **Certificeringer** og på telefonens numeriske tastatur skrive *#07# eller besøge www.motorola.com/sar.

Understøttede frekvenser og effekt (Model XT2437-3). Telefonen kan fungere på følgende frekvenser, afhængigt af lokation og netværkstilgængelighed.

Driftstilstand	Frekvensområde MHz/Bånd	Maksimal nominel overførelseffekt i dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5, 5250 - 5350, 5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250, 5945 - 6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	6425 - 7125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m ved 10 m
GNSS	1559 - 1610	Ikke tilgængelig
WPT	100 - 205 KHz	Ikke tilgængelig
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/ 38/40/41*/42	23/26**/kun RX
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/ 41/77*/78*	23/26*

Copyright og varemærker. MOTOROLA, det stiliserede M-logo, MOTO og gruppen af MOTO-mærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum. Alle øvrige produkt- eller tjenestenavne tilhører deres respektive ejere.

© 2025 Motorola Mobility LLC. Alle rettigheder forbeholdes.

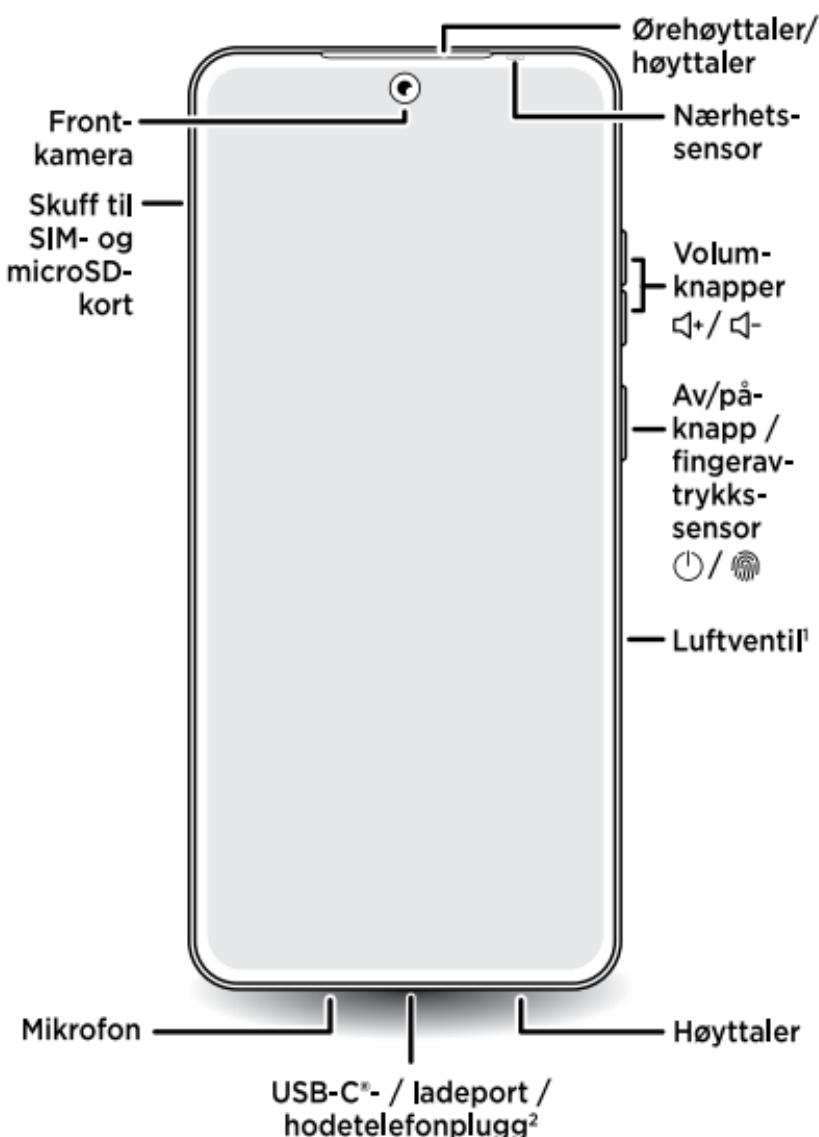
Produkt-id: **moto g75 5G** (Model XT2437-3)

Manualnummer: SSC8E52157-C

La oss komme i gang

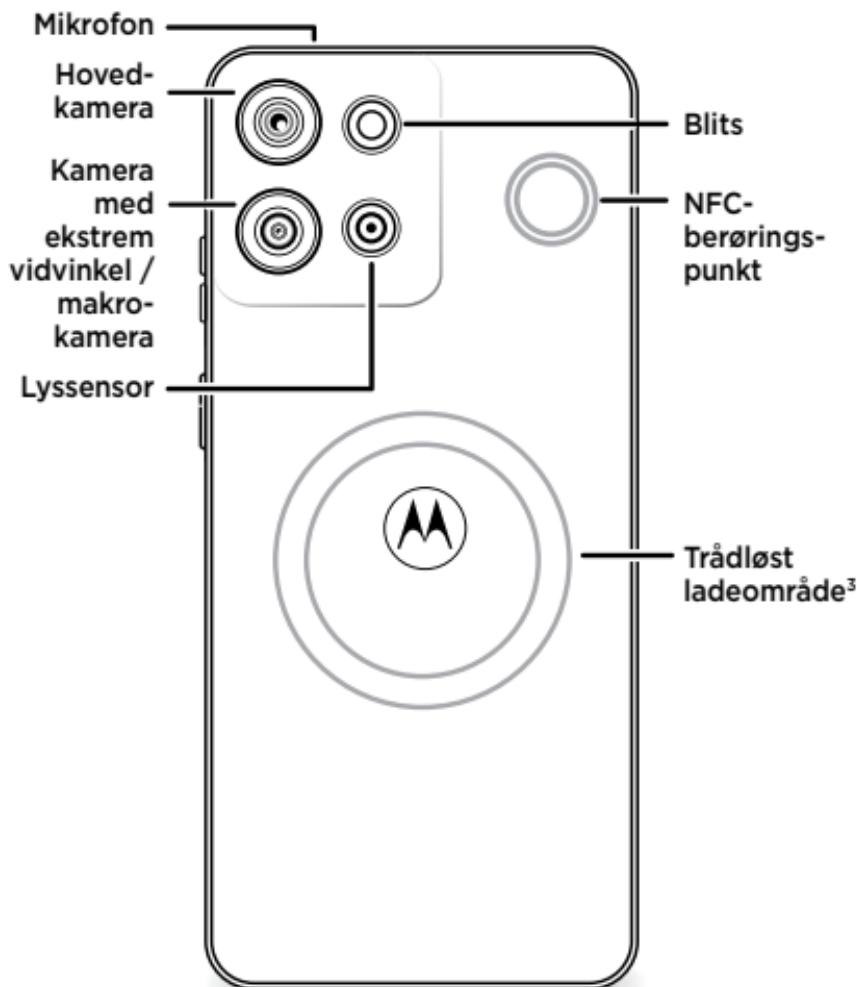
Før du bruker telefonen, må du lese den juridiske, sikkerhetsmessige og forskriftsmessige informasjonen som følger med produktet.

¹Luftventil: Sørg for at eventuelt tilbehør, som beskyttende folie eller et deksel, ikke blokkerer luftventilen for å unngå støy under anrop eller medieavspilling.



²Bruk hodetelefoner: Du kan bruke hodetelefoner med en USB-C-kontakt. Hvis du bruker 3,5 mm hodetelefoner, trenger du en 3,5 mm-til-USB-C-adapter. Hodetelefoner og adapter kan selges separat.

Vann-, sprut- og støvbestandighet. Vann-, sprut- og støvbestandighet ble testet i henhold til IP68-standarder under kontrollerte laboratorieforhold. Tåler nedsenking i opptil 1,5 meter ferskvann i opptil 30 minutter. Bestandigheten vil avta som følge av normal slitasje. Ikke designet for å fungere under vann. Ikke utsett enheten for vann med høyt trykk eller andre væsker enn ferskvann. Ikke prøv å lade en våt telefon. Ikke vanntett. Du finner mer informasjon om telefonens vannbestandige design og hvordan du tar vare på den, ved å dra opp og trykke på **Innstillinger > Hjelp**.

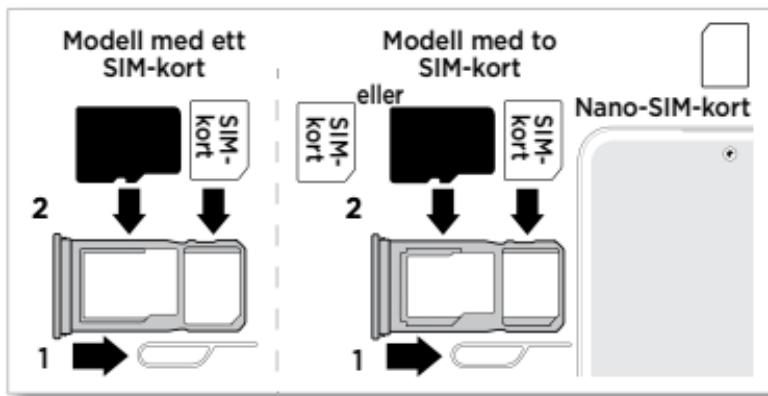


³ Trådløs lading: Lad telefonen med en Qi-sertifisert trådløs lader (selges separat).

Tilgjengelighet. Enheten er testet med følgende hjelpe teknologier: TalkBack, Forstørring, Voice Access og Switch Access. Dra opp og trykk på **Innstillinger > Hjelp** for å få mer informasjon.

Sett inn kortene, og slå på

- 1 Sett SIM-verktøyet inn i hullet ved siden av skuffen til SIM- og microSD-kort, slik at skuffen spretter ut.
Kontroller at du bruker et SIM-kort i riktig størrelse. Ikke klipp til SIM-kortet.
- 2 Sett inn SIM-kortet med gullkontaktene vendt nedover, og skyv skuffen forsiktig inn i sporet. Bruk et microSD-kort (valgfritt, selges separat) hvis du vil ha mer lagringsplass.



eSIM-alternativ (kun for modeller med ett fysisk SIM-kort):

Telefonen din kan støtte et eSIM-kort (innebygd SIM-kort) i tillegg til det fysiske SIM-kortet. Kontakt tjenesteleverandøren for å få informasjon dersom du vil aktivere og bruke det.

- 3 Trykk på og hold inne av/på-knappen for å slå på telefonen, og følg veiledningen for å komme i gang.

Trykk på av/på- og volum opp/knappene + samtidig for å slå av telefonen.

Pålitelighet: Denne enheten har bestått testing i henhold til det amerikanske forsvarsdepartementets MIL-STD-810H-standard, som har en etablert metodologi for å teste produkter i henhold til omgivelsesstress i kontrollerte laboratorieforhold. Denne testingen er ikke noen garanti for fremtidig ytelse under disse testforholdene. Misbruk, som den i MIL-STD-810H-testingen, dekkes ikke av Motorolas standardgaranti.

Hjelp og mer

Få svar, oppdateringer og info:

- **Hjelpen er her:** Fra startsiden drar du opp og trykker på **Innstillinger > Hjelp** for å finne ut hvordan du bruker telefonen, og hvordan du kan få brukerstøtte.
- **Enda mer:** Finn programvare, brukerhåndbøker med mer på www.motorola.com/mymoto.
- **Energimerke:** Energimerket og produktinformasjonen som defineres i 2023/1669-forordningen (EU), er tilgjengelig på <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Koble til 5G:** 5G-abonnement og 5G-nettverksdekning kreves. Kun tilgjengelig i utvalgte områder. Enheten er ikke kompatibel med alle 5G-nettverk. Kontakt tjenesteleverandøren for å få mer informasjon.

Juridisk informasjon. I denne håndboken finner du viktig juridisk, sikkerhetsmessig og forskriftsmessig informasjon. Denne bør du lese før du begynner å bruke produktet. Du finner fullstendig juridisk informasjon ved å dra opp fra startsiden, trykke på **Innstillinger > ** og deretter skrive inn **Juridisk informasjon**, eller ved å gå til www.motorola.com/device-legal.

Lade- og batterisikkerhet. Batteriet i telefonen kan tas ut av kompetente personer som følger Motorola-godkjente reparasjons- og servicehåndbøker. Følg alltid de medfølgende instruksjonene for å unngå forbrenning og skade. Hvis telefonen slutter å gi respons, kan du prøve en omstart - trykk på og hold inne av/på-knappen til skjermen blir mørk og telefonen starter på nytt.

Telefonen støtter rask QC- og USB PD-lading. Strømmen fra laderen må være på mellom minimum 5 watt som kreves av radioutstyret, og maksimalt 30 watt for å oppnå den maksimale ladehastigheten. Hvis du vil ha de raskeste ladehastighetene, kan du velge en 33 W eller høyere USB-A-QC-lader (hurtiglading) (kan selges separat) fra Motorola med den medfølgende QC-kabelen eller en 30 W eller høyere USB-C-PD-lader (strømforsyning) fra Motorola og en kompatibel PD-kabel (begge selges separat). Bruk av andre ladere anbefales ikke. Det kan redusere ladetiden.



Ladere som ikke er i samsvar med gjeldende nasjonale standarder, kan være usikre, med fare for død eller skade, og kan føre til lav lading eller skade på produktet. Ikke lad telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Se delen «Juridisk informasjon» i denne håndboken, eller gå til www.motorola.com/device-legal for å se gjeldende standarder og finne ut mer.

Advarsel om bruk av høyt volum. Du kan redusere faren for hørselsskade ved å unngå å lytte ved høyt volum i lengre perioder av gangen. Når hodetelefonvolumet når terskelen for høyt volum, vises det en advarsel. Trykk på **OK** for å lukke den, eller vent ett til fem sekunder, og trykk deretter på volum opp-knappen for å lukke advarselen og fortsette å justere volumet.



Avfallshåndtering og gjenvinning. Ikke kast batteriet eller mobilenheten i husholdningsavfallet. Du finner informasjon om hvordan du gjenvinner produkter og emballasje på en ansvarlig måte, på www.motorola.com/recycling.



Ekstrem varme eller kulde. Ikke bruk telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ikke oppbevar eller transporter telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

Juridiske ansvarsfraskrivelsjer. Enkelte funksjoner, tjenester og applikasjoner er nettverksavhengige og kanskje ikke tilgjengelige i alle områder.

Ytterligere vilkår/kostnader kan forekomme. Produktspesifikasjoner og annen informasjon i denne håndboken er basert på den siste tilgjengelige informasjonen da håndboken gikk i trykket eller ble utgitt. Motorola forbeholder seg retten til å korrigere eller endre informasjonen uten varsel.

Voldgift. Kjøpet ditt er underlagt en bindende voldgiftklausul. Du finner mer informasjon, blant annet om hvordan du velger bort dette, i den juridiske veilederingen som fulgte med telefonen.

SAR-informasjon (på e-etikett). Du finner SAR-verdiene (spesifikk absorpsjonsrate) for denne telefonen ved å dra opp fra startsidén, trykke på **Innstillinger** >  og deretter skrive inn **Forskriftsmessig merking**. Du kan også bruke telefonens talltastatur til å skrive inn ***#07#**, eller du kan gå til www.motorola.com/sar.

Støttede frekvenser og strømtyper (modell XT2437-3). Denne telefonen kan brukes ved følgende frekvenser, avhengig av sted og nettverkstilgjengelighet.

Driftsmodus	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominell overføringseffekt - dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5, 5250-5350, 5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250, 5945-6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	6425-7125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m ved 10 m
GNSS	1559-1610	N/A
WPT	100-205 kHz	N/A
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/38/40/41*/42	23/26**/kun RX
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/77*/78*	23/26*

Opphavsrett og varemerker. MOTOROLA, den stiliserte M-logoen, MOTO og MOTO-serien med merker er varemerker eller registrerte varemerker for Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker for USB Implementers Forum. Alle andre produkt- eller tjenestenavn tilhører de respektive eierne.

© 2025 Motorola Mobility LLC. Med enerett.

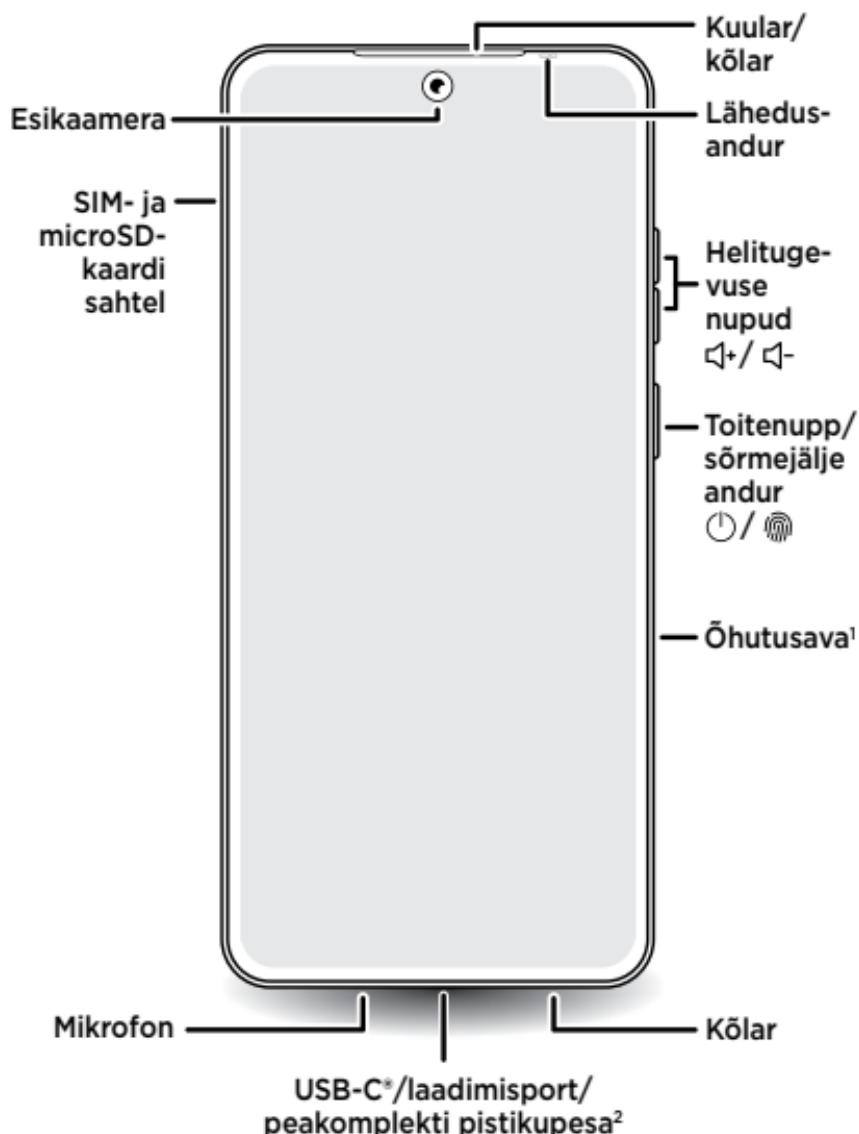
Produkt-ID: **moto g75 5G** (modell XT2437-3)

Håndboknummer: SSC8E52157-C

Alustamine

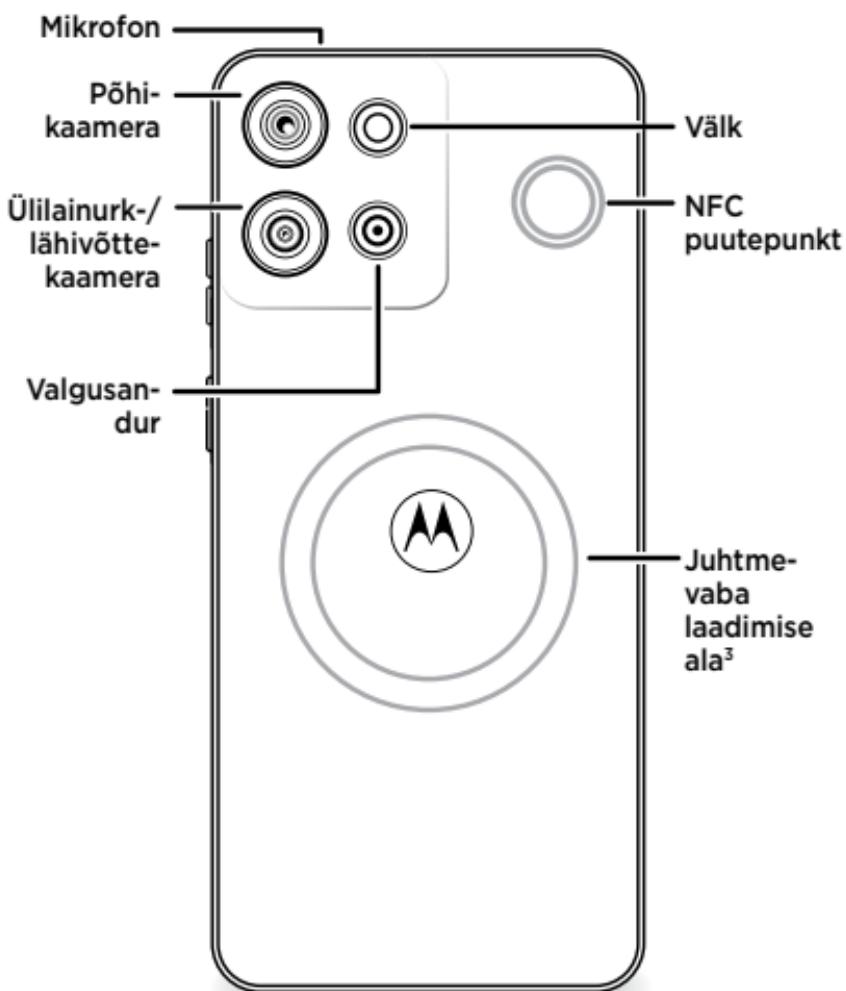
Enne telefoni kasutamist lugege sellega kaasas olevat ohutus-, normatiiv- ja õigusteavet.

¹Õhutusava: kui kasutate kaitseümbrist, siis veenduge, et see ei tõkestaks õhutusava ega põhjusta mūra kõnede ja meediumite esitamise ajal.



²Peakomplekti kasutamine: peakomplektide kasutamiseks vajate USB-C-pistikuga peakomplekti. Kui kasutate 3,5 mm peakomplekti, vajate adapterit, et ühendada 3,5 mm pistik USB-C-ga ühendamiseks. Peakomplekti ja adapterit võidakse müüa eraldi.

Vee-, pritsme- ja tolmukindlus. Vee-, pritsme- ja tolmukindlustestiti IP68 standardite alusel kontrollitud laboritingimustes. Talub magevees sukeldamist kuni 1,5 meetri sūgavusele kuni 30 minutiks. Vastupidavus väheneb tavapärase kulumise tagajärvel. Pole mõeldud vee all töötamiseks. Vältige kokkupuudet rõhu all oleva vee või muu vedelikuga peale magevee. Ärge üritage laadida märga telefoni. Pole veekindel. Telefoni veekindla disaini ja hoolduse kohta lisateabe saamiseks nipsake üles ning puudutage valikuid **Seaded > Abi**.

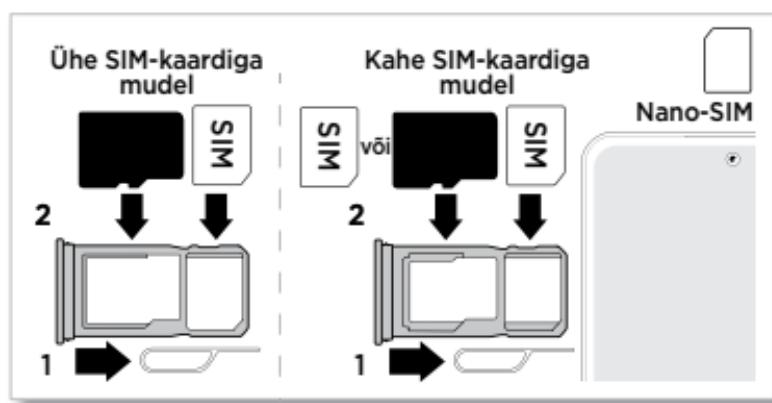


³ **Juhtmevaba laadimine:** saate oma telefoni laadida Qi-ga ühilduvaga juhtmevaba laadijaga (müükse eraldi).

Juurdepääsetavus. Seadet testitakse järgmiste abitehnoloogiatega: TalkBack, suurendus, häälijuurdepääs ja lülitusuurdepääs. Lisateabe saamiseks pühkige üles ja puudutage valikuid **Seaded > Abi**.

Kaardi (kaartide) sisestamine ja telefoni sisselülitamine

- 1 Sisestage SIM-kaardi tööriist SIM-kaardi ja microSD-kaardi sahtli avausse, et sahtel välja hüppaks.
Veenduge, et kasutate õige suurusega SIM-kaarti.
Ärge lõigake SIM-kaarti.
- 2 Sisestage SIM-kaart nii, et kuldsed klemmid jääävad allapoole, seejärel lükake sahtel ettevaatlikult avausse.
Täiendava salvestusruumi saamiseks lisage microSD-kaart (valikuline, müükse eraldi).



eSIM-variant (ainult ühe füüsilise SIM-kaardiga mudel): lisaks füüsilisele SIM-kaardile võib teie telefon toetada ka eSIM-kaarti (sisseehitatud SIM-kaarti). Kui soovite selle aktiveerida ja seda kasutada, võtke ühendust teenusepakkujaga.

- 3 Telefoni sisselülitamiseks hoidke toitenuppu all ja järgige esitatavaid viipeid.

Telefoni väljalülitamiseks vajutage korraga toitenuppu ja helitugevuse suurendamise nuppu + .

Usaldusväärsus: See seade läbis USA-s testimise vastavalt USA kaitseministeeriumi standardile MIL-STD-810H, mis kehtestab metoodika toodete testimiseks keskkonnamõjude suhtes kontrollitud laborioludes. Selline testimine ei garanteeri nendes katsetingimustes toimimist tulevikus. Väärkasutus, nagu MIL-STD-810H testimises sisalduv, ei kuulu Motorola standardgarantii alla.

Spikker jm

Vastused, värskendused ja teave:

- **Spikker on siin:** tömmake avakuval sõrmega üles ja puudutage valikut **Seaded > Abi**, et tutvuda telefoni kasutamisega ja saada abi.
- **Rohkem:** tarkvara, kasutusjuhendid jm leiate aadressilt www.motorola.com/mymotoq.
- **Energiamärgis:** Määruses (EL) 2023/1669 määratletud energiamärgis ja tooteteave on saadaval aadressil <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Ühendamine 5G-ga:** vajalikud on 5G-teenuspakett ja 5G-võrgulevi; saadaval ainult valitud piirkondades; seade ei ühildu kõigi 5G-võrkudega. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.

Õigusalane teave. Selles juhendis on toodud seadme ohutus-, normatiiv- ja õigusalane teave, millega peaksite tutvuma enne toote kasutamist. Täieliku õigusalase teabe leiate, kui tömbate avakuval üles ja puudutate valikut **Seaded > Q**, seejärel sisestage **Õigusalane teave** või avage aadress www.motorola.com/device-legal.

Laadimine ja aku ohutus. Teie telefoniaku saavad eemaldada sobivalt pädevad isikud, järgides Motorola heakskiidetud remondi- ja hooldusjuhendeid. Võimalike põletuste ja vigastuste vältimiseks järgige alati kaasasolevaid juhiseid. Kui telefon ei reageeri enam, hoidke toitenuppu all, kuni ekraan läheb mustaks ja telefon taaskäivitub.

Telefon toetab QC ja USB PD kiirlaadimist. Laadija võimsus peab olema min 5 vatti, mis on kohustuslik raadioseadmete puhul, ja max 30 vatti, et võimaldada maksimaalne laadimise kiirus. Suurima laadimiskiiruse jaoks valige Motorola 33 W USB-A QC (Quick Charge) laadija (võimalik, et müükse eraldi) koos QC kaabliga või Motorola 30 W või võimsam USB-C PD (Power Delivery) laadija koos ühilduvaga PD kaabliga (mõlemad on müügil eraldi). Muude laadijate kasutamine pole soovitatav ja võib laadimise jõudlust halvendada.



Laadijad, mis ei vasta kohaldatavatele riiklikele standarditele, võivad olla ohtlikud, põhjustada surma või vigastusi ning aeglast laadimist või toote kahjustamist. Ärge laadige telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 45 °C. Kohalduvaid standardeid ja muud teavet leiate selle juhendi jaotisest "Juriidiline teave" või aadressilt www.motorola.com/device-legal.

Helitugevuse hoiatus. Ärge kuulake kaua valju heli. See kahjustab kõrva. Kui peakomplekti helitugevus saavutab helitugevuse läve, esitatakse hoiatus. Eiramiseks puudutage valikut **Olgu** või oodake üks kuni viis sekundit ning seejärel vajutage helitugevuse suurendamise nuppu, et märguannet eirata ja jätkata helitugevuse reguleerimisega.



Kõrvaldamine ja taaskasutus. Ärge visake akut ega mobiilseadet olmejäätmete sekka. Toodete ja pakendite vastutustundlikul ringlussevõtlul abi saamiseks külastage veebisaiti www.motorola.com/recycling.



Külm ja kuum. Ärge kasutage telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 45 °C. Ärge hoidke ega transportige telefoni madalamal temperatuuril kui -20 °C ega kõrgemal temperatuuril kui 60 °C.

Juriidilised lahtiütlused. Funktsioonid, teenused ja rakendused on võrgupõhised ning neid ei saa igal pool kasutada; rakendada võidakse ka lisatingimusi ja/või tasusid. Selles juhendis toodud tehnilised andmed ja muu teave on juhendi printimisel või väljaandmisel ajakohased. Motorola jätab endale õiguse mis tahes teavet ette teatamata parandada või muuta.

Vahekohus. Teie tehtud ost on seotud siduva vahekohtuklausliga. Liseabe saamiseks ja loobumise kohta vaadake telefoniga kaasas olnud juriidilist juhendit.

SAR-i teave (e-sildil). Telefoni erineelduvusmäära (SAR) väärtused leiate, kui nipsate avakuval sõrmega üles ja valite **Seaded > Q** ning sisestate seejärel **Regulatiivsildid**, sisestate telefoni valimisklahvistikul *#07# või avate aadressi www.motorola.com/sar.

Toetatavad sagedused ja toide (mudel XT2437-3). See telefon toimib järgmistes sagedusvahemikes, mis olenevad asukohast ja võrgu kasutatavusest.

Töörežiim	Sagedusvahemik MHz/sagedusriba	Maksimaalne nimiedastusvõimsus dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400 - 2483,5/5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm EIRP
WLAN	5150 - 5250/5945 - 6425	23 dBm EIRP
WLAN	5725 - 5850	14 dBm EIRP
WLAN	6425 - 7125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m@10m
GNSS	1559 - 1610	-
WPT	100 - 205 KHz	-
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/38/40/41*/42	23/26**ainult RX
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/77*/78*	23/26*

Autoriigused ja kaubamärgid. MOTOROLA, stiliseeritud M-logo, MOTO ja muud MOTO-märgid on ettevõtte Motorola Trademark Holdings, LLC (registreeritud) kaubamärgid. USB Type-C® ja USB-C® on ettevõtte USB Implementers Forum registreeritud kaubamärgid. Kõik muud toote- ja teenusenimed on nende omanike omad.

© 2025 Motorola Mobility LLC. Kõik õigused kaitstud.

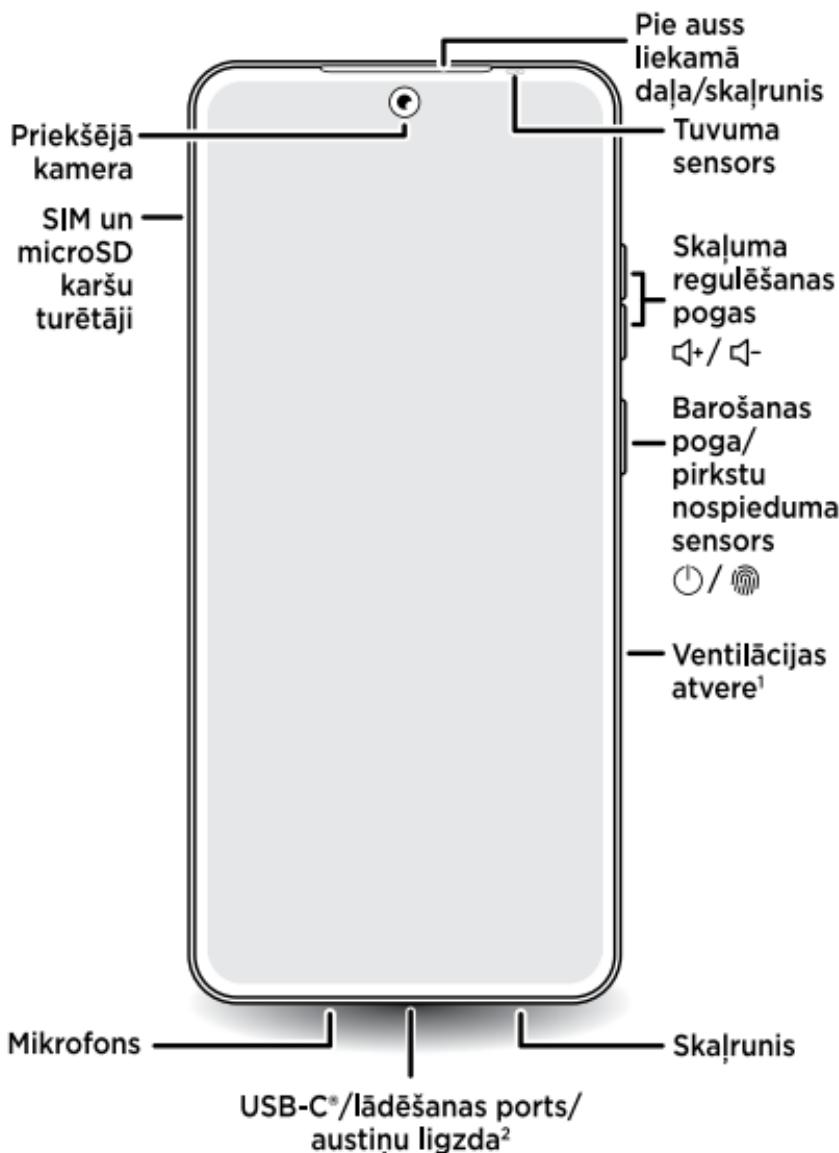
Toote ID: **moto g75 5G** (mudel XT2437-3)

Kasutusjuhendi number: SSC8E52157-C

Sāksim

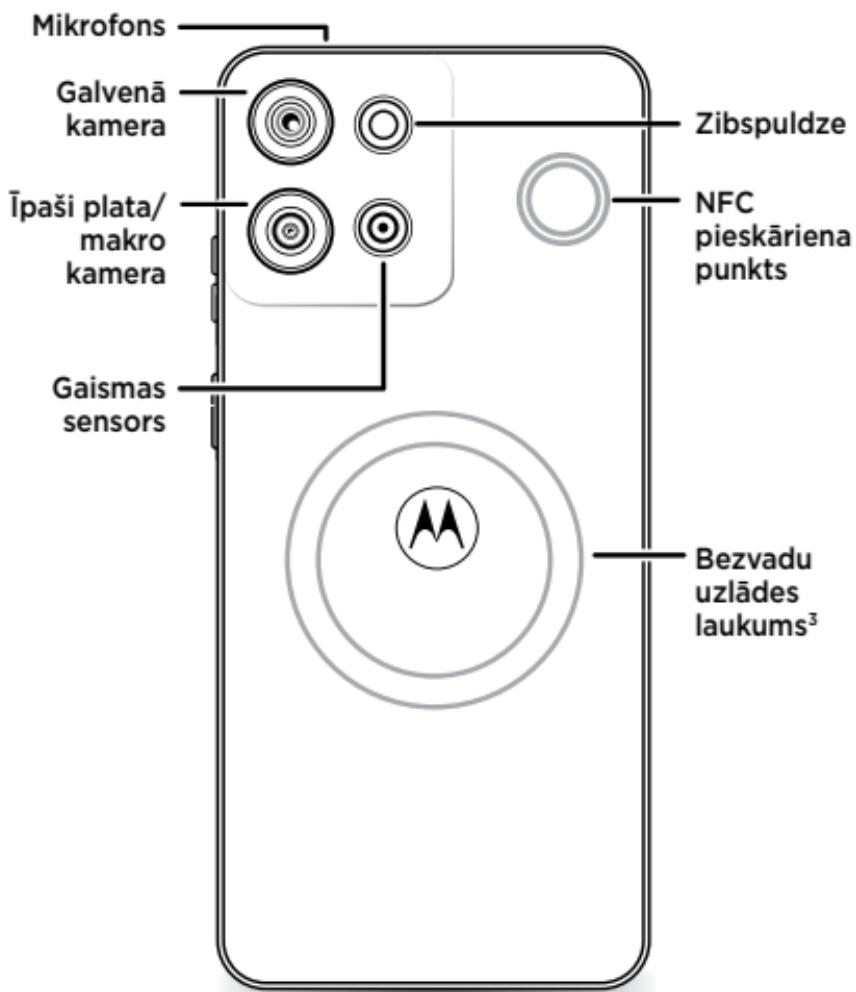
Pirms tālruņa lietošanas izlasiet tā komplektācijā iekļauto drošības, normatīvo un juridisko informāciju.

¹ Ventilācijas atvere. Ja izmantojat aizsargvācinu, lai novērstu troksni tālruņa zvanu laikā vai atskanojot multivides failus, pārliecinieties, ka vāciņš nebloķē ventilācijas atveri.



² Austiņu izmantošana. Lai izmantotu austiņas, jums ir nepieciešamas austiņas ar USB-C savienotāju. Ja izmantojat 3,5 mm austiņas, jums būs nepieciešams adapteris, lai savienotu 3,5 mm austiņu savienotāju ar USB-C. Austiņas un adapteri var iegādāties atsevišķi.

Par izturību pret ūdeni, šķakatām un putekļiem. Ūdens, šķakatu un putekļu izturība ir pārbaudīta atbilstoši IP68 standartam kontrolētos laboratorijas apstākļos. Iztur iegremdēšanu saldūdeni līdz 1,5 metru dziļumā līdz 30 minūtēm. Izturība samazinās normāla nolietojuma rezultātā. Nav paredzēts darbam zem ūdens. Nepakļaut saspiesta ūdens vai tādu šķidrumu iedarbībai, kas nav saldūdens. Nemēģiniet uzlādēt slapju tālruni. Nav ūdensizturīgs. Lai uzzinātu vairāk par jūsu tālruņa ūdeni atgrūdošo dizainu un kopšanu, paveiciet uz augšu un pieskarieties **Iestatījumi > Palīdzība**.

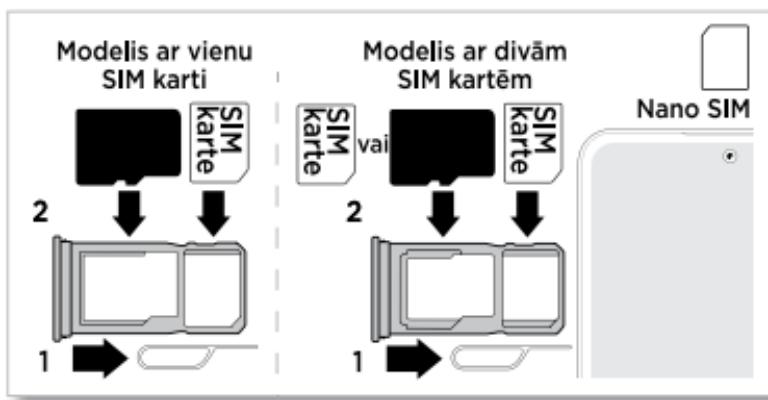


³ **Bezvadu uzlāde.** Lādējiet savu tālruni ar Qi sertificētu bezvadu lādētāju (nopērkams atsevišķi).

Pieejamība. Ierīce ir testēta ar šādām palīgtechnoloģijām: TalkBack, Palielinājums, Balss piekļuve un Slēdžu piekļuve. Lai uzzinātu vairāk, paveiciet uz augšu un pieskarieties **Iestatījumi > Palīdzība**.

ievietojiet karti(-es) un ieslēdzieit

- 1 levietojiet SIM instrumentu caurumā, kas atrodas pie SIM un microSD kartes turētāja, lai to izbīdītu. Pārliecinieties, vai izmantojat pareizā izmēra SIM karti, un nekādā gadījumā neapgrieziet SIM kartes malas.
- 2 levietojiet SIM karti ar zelta kontaktiem uz leju, pēc tam uzmanīgi iebīdīet turētāju atpakaļ vietā. Papildu krātuvei pievienojiet microSD karti (pēc izvēles, nopērkama atsevišķi).



eSIM opcija (tikai modelim ar vienu fizisku SIM karti): tālrunis var atbalstīt ne tikai fizisku SIM karti, bet arī eSIM (liebūvētā SIM karte). Sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju, lai iegūtu vairāk informācijas, ja vēlaties to aktivizēt un izmantot.

- 3 Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai ieslēgtu tālruni, tad izpildiet norādījumus, lai sāktu darbu.
Lai izslēgtu tālruni, vienlaicīgi nospiediet un turiet barošanas un skaļuma palielināšanas pogas  + .

Uzticamība. Šī ierīce ir pārbaudīta atbilstoši ASV Aizsardzības departamenta standartam MIL-STD-810H, kas nosaka metodoloģiju, kā pārbaudīt izstrādājumu noturību pret apkārtējās vides ietekmi kontrolētos laboratorijas apstāklos. Šāda pārbaude negarantē ierīces darbību šādos pārbaudes apstāklos. Motorola standarta garantija neattiecas uz ierīces neatbilstošu lietošanu, piemēram, tādu, kas ietverta MIL-STD-810H pārbaudē.

Palīdzība un vairāk informācijas

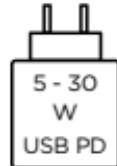
legūstiet atbildes, atjauninājumus un informāciju:

- **Palīdzība.** No sākuma ekrāna pavelciet uz augšu un pieskarieties **Iestatījumi > Palīdzība**, lai uzzinātu, kā lietot tālruni, un saņemtu atbalstu.
- **Iegūt vairāk.** legūstiet programmatūras, lietotāja rokasgrāmatas un vēl vairāk vietnē www.motorola.com/mymoto.
- **Enerģijas markējums:** Regulā (ES) 2023/1669 definētais enerģijas markējums un informācija par produktu ir pieejama vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Savienojums ar 5G.** Nepieciešams 5G pakalpojumu plāns un 5G tīkla pārklājums; pieejams tikai noteiktos apgabalos; ierīce nav saderīga ar visiem 5G tīkliem. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju.

Juridiskā informācija. Šajā instrukcijā ir sniegtā svarīga juridiskā, drošības un Reglamentējošā informācija, kas jums jāizlasa pirms produkta lietošanas. Lai iegūtu pilnīgu juridisko informāciju, sākuma ekrānā pavelciet uz augšu un nospiediet **Iestatījumi > Q**, pēc tam ievadiet **Juridiskā informācija** vai apmeklējet vietni www.motorola.com/device-legal.

Uzlāde un akumulatora drošība. Akumulatoru no tālruna var izņemt atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot Motorola apstiprinātas remonta un servisa rokasgrāmatas. Lai novērstu iespējamu sadegšanu un traumas, vienmēr ievērojiet sniegtos norādījumus. Ja tālrunis nereagē, nospiediet un turiet nospiestu barošanas pogu, līdz ekrāns klūst tumss un tālrunis restartējas.

Tālrunis atbalsta QC un USB PD ātro uzlādi. Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt no 5 vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, līdz 30 vatiem, kas ir maksimālā jauda, lai sasniegta maksimālo uzlādes ātrumu. Visātrākajai uzlādei izvēlieties Motorola 33 W vai lielākas jaudas USB-A QC (ātrā uzlāde) lādētāju (iespējams, jāiegādājas atsevišķi) ar ieklautu QC vadu vai Motorola 30 W vai lielākas jaudas USB-C PD (jaudas piegāde) lādētāju un saderīgu PD vadu (abi jāiegādājas atsevišķi). Citu lādētāju izmantošana nav ieteicama un var pasliktināt uzlādes veikspēju.



Lādētāji, kas neatbilst piemērojamajiem valsts standartiem, var būt nedroši, ar nāves vai traumu risku, kā arī var izraisīt lēnu uzlādi vai produkta bojājumus. Neuzlādējiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Lai apskatītu piemērojamos standartus un uzzinātu vairāk, skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu "Juridiskā informācija" vai apmeklējet vietni www.motorola.com/device-legal.

Brīdinājums par mobilās ierīces lietošanu lielā skalumā. Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties mūziku lielā skalumā. Kad austīnu skalums sasniedz augsta skaluma slieksni, tiek parādīts brīdinājums. Nospiediet **Labi**, lai noraidītu to, vai pagaidiet 1-5 sekundes un pēc tam nospiediet skaluma palielināšanas pogu, lai noraidītu brīdinājumu un iespējotu turpmāku skaluma regulēšanu.



Utilizācija un pārstrāde. Neutilizējiet akumulatoru vai mobilo ierīci kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Lai saņemtu palīdzību produktu un iepakojuma atbildīgai pārstrādei, apmeklējet vietni www.motorola.com/recycling.



Pārmērīgs karstums vai aukstums. Neizmantojet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 45 °C. Neglabājiet/netransportējiet tālruni temperatūrā, kas ir zemāka par -20 °C vai augstāka par 60 °C.

Juridiskās atrunas. Funkcijas, pakalpojumi un programmas ir atkarīgas no tīkla un var nebūt pieejamas visos reģionos; var tikt piemēroti papildu noteikumi/apmaksas. Produktu specifikācijas un cita šajā rokasgrāmatā iekļautā informācija tiek uzskatīta par precīzu drukāšanas vai publicēšanas brīdī. Motorola patur tiesības labot vai mainīt jebkuru informāciju bez iepriekšēja brīdinājuma.

Šķīrējtiesa. Jūsu pirkumu reglamentē saistoša šķīrējtiesas klauzula. Lai iegūtu vairāk informācijas un uzzinātu, kā atteikties no tās, skatiet tālrunim pievienoto juridisko rokasgrāmatu.

SAR informācija (e-etiketē). Lai skatītu šā tālruna īpašās absorbcijas ātruma (SAR) vērtības, sākuma ekrānā paveiciet uz augšu un pieskarieties **Iestatījumi > Q**, tad ierakstiet **Reglamentējošā informācija** vai tālruna zvanu paneli ierakstiet **#07#**, vai apmeklējiet vietni www.motorola.com/sar.

Atbalstītās frekvences un jauda (Modelis XT2437-3). Šis tālrunis var darboties šādās frekvencēs atkarībā no atrašanās vietas un tīkla pieejamības.

Darbības režīms	Frekvenču diapazons MHz/josla	Maksimālā nominālā pārraides jauda dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5, 5250-5350, 5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250, 5945-6425	23 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
WLAN	6425-7125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m@10m
GNSS	1559-1610	Nav
WPT	100-205 KHz	Nav
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/38/40/41*/42	23/26**RX tikai
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/77*/78*	23/26*

Autortiesības un preču zīmes. MOTOROLA, stilizētais M logo tips, MOTO un MOTO zīmju grupa ir Motorola Trademark Holdings, LLC preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes. USB Type-C® un USB-C® ir USB Implementers Forum reģistrētas preču zīmes. Visi citi izstrādājumu vai pakalpojumu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

© 2025 Motorola Mobility LLC. Visas tiesības aizsargātas.

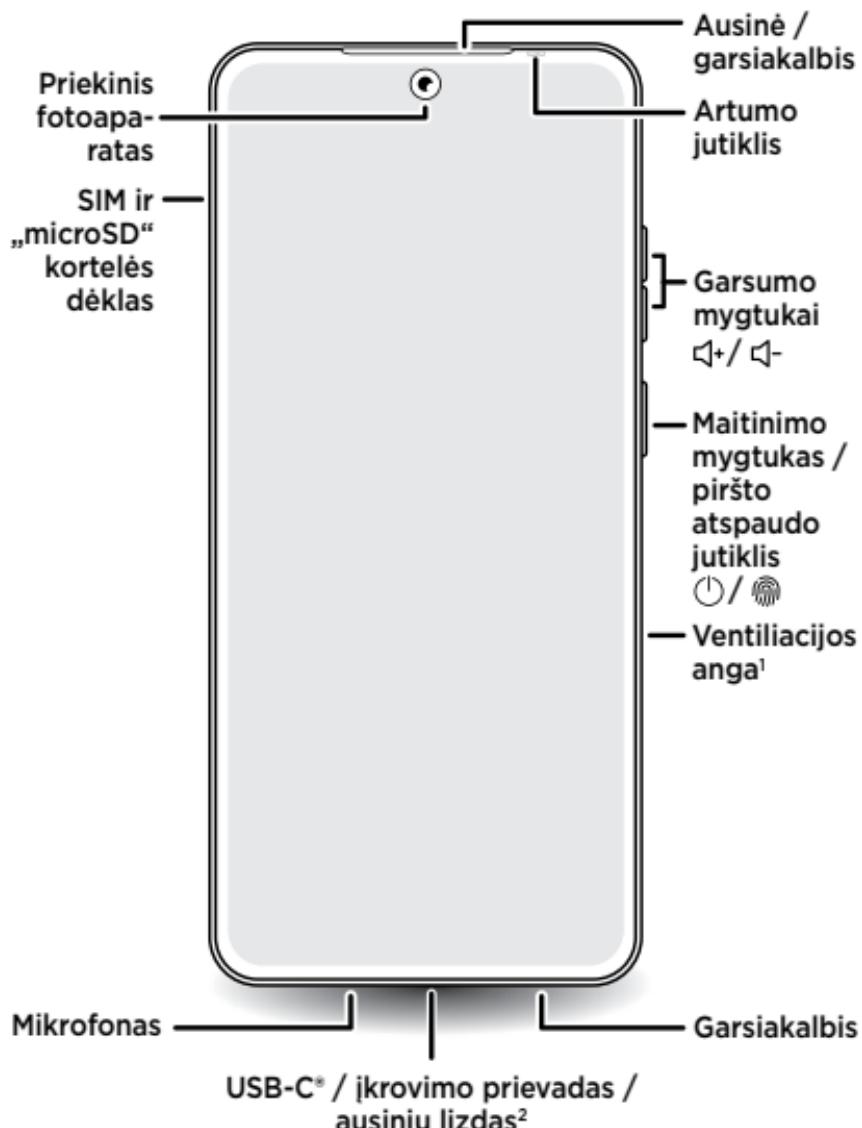
Produkta ID: **moto g75 5G** (Modelis XT2437-3)

Rokasgrāmatas numurs: SSC8E52157-C

Pradėkime

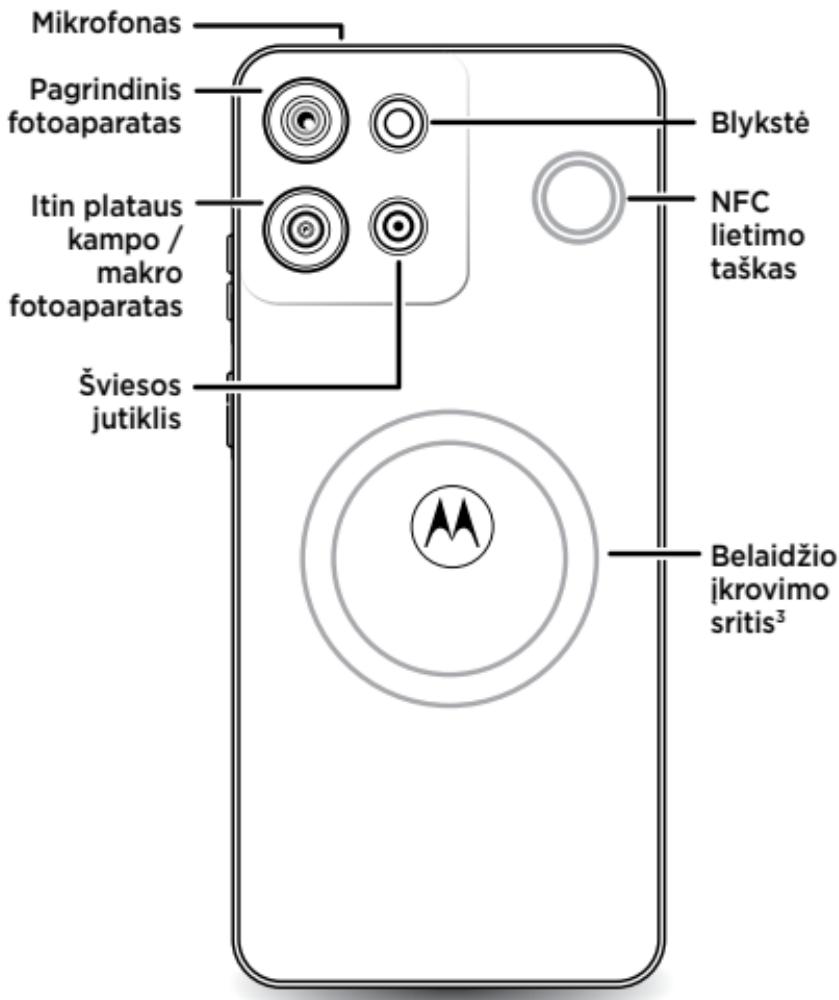
Prieš naudodamiesi savo telefonu perskaitykite su juo pateiktą teisinę, saugos ir reglamentavimo informaciją.

¹Ventiliacijos anga. Jei naudojate priedus, pvz., apsauginį dėklą, įsitikinkite, kad jis neuždengia ventiliacijos angos, kad skambučių ar medijos atkūrimo metu negirdėtumėte triukšmo.



²Ausinių naudojimas. Jei norite naudoti ausines, jums reikės ausinių su USB-C jungtimi. Jei naudojate 3,5 mm ausines, joms prijungti reikės 3,5 mm jungties adapterio su USB-C. Ausinės ir adapteris gali būti parduodami atskirai.

Atsparumas vandeniu, purslams ir dulkėms. Atsparumas vandeniu, purslams ir dulkėms išbandytas pagal IP68 standartą reikalavimus kontroliuojamomis laboratorijos sąlygomis. Atlaiko panardinimą iki 1,5 m gėlame vandenye iki 30 min. Natūraliai dėvintis atsparumas mažėja. Nepritaikyta naudoti panardinus vandenye. Saugoti nuo stiprios vandens srovės ar kitų skysčių nei gėlas vanduo. Nebandykite telefono įkrauti, kai jis šlapias. Neatsparus vandeniu. Daugiau informacijos apie telefono atsparumą vandeniu ir priežiūrą rasite braukdami į viršų ir bakstelėdami **Nuostatos > Pagalba**.

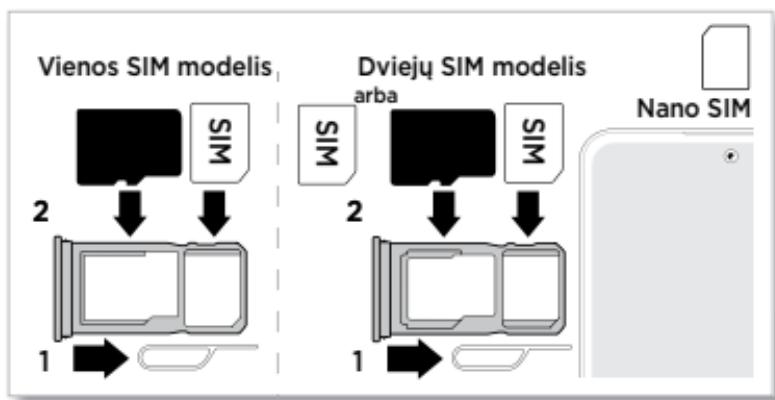


³ **Belaidis įkrovimas.** Telefoną įkraukite naudodami „Qi“ sertifikuotą belaidį kroviklį (parduodamas atskirai).

Pritaikymas neįgaliesiems. Įrenginys yra išbandytas naudojant toliau nurodytas pagalbinės technologijas: „TalkBack“, Didinimas, „Voice Access“ ir „Switch Access“. Jei reikia daugiau informacijos, braukite aukštyn ir bakstelėkite **Nuostatos > Pagalba**.

Įdėkite kortelę (-s) ir įjunkite

- 1 Ikiškite SIM kortelės įrankį į šalia SIM ir „microSD“ dėklo esančią angą, kad dėklas iššoktu.
Įsitikinkite, kad SIM kortelė yra tinkamo dydžio, jos nekarpykite.
- 2 Įdėkite SIM kortelę auksiniais kontaktais žemyn, tada atsargiai įstumkite dėklą į lizdą.
Įdėkite „microSD“ kortelę (nebūtina, parduodama atskirai) atminčiai išplėsti.



„eSIM“ parinktis (tik modeliai su viena fizine SIM): Be fizinės SIM kortelės, jūsų telefonas gali palaikyti ir „eSIM“ (integruotą SIM kortelę). Susiekiite su paslaugos teikėju, jei reikia daugiau informacijos apie jos suaktyvinimą ir naudojimą.

- 3 Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką , kad įjungtumėte telefoną ir pradėkite naudotis vykdymams nurodymus.

Jei norite telefoną išjungti, vienu metu paspauskite ir palaikykite maitinimo ir garsumo didinimo mygtukus + .

Patikimumas. Su šiuo įrenginiu buvo sėkmingai atlikti bandymai pagal JAV gynybos departamento MIL-STD-810H standartą, kuriame nustatyta gaminių atsparumo aplinkos poveikiui kontroliuojamomis laboratorinėmis sąlygomis bandymo metodika. Tokie bandymai negarantuoja būsimo veikimo šiomis bandymų sąlygomis. Netinkamam naudojimui, pvz., taikytam atliekant bandymus pagal MIL-STD-810H, „Motorola“ standartinė garantija netaikoma.

Pagalba ir kita informacija

Atsakymai, naujiniai ir informacija:

- **Pagalbą rasite čia.** Pradžios rodinyje braukite aukštyn ir bakstelėkite **Nuostatos > Pagalba**, kad sužinotumėte, kaip naudotis telefonu ir gauti pagalbos.
- **Gaukite daugiau:** atsisiųskite programinę įrangą, naudotojo vadovus ir kita medžiagą svetainėje www.motorola.com/mymotoq.
- **Energijos sąnaudų etiketė:** informaciją apie energijos sąnaudų etiketę ir gaminį, apibrėžtą Reglamente (ES) 2023/1669, galima peržiūrėti apsilankius adresu <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Susisiekite naudodami 5G.** Reikalingas 5G paslaugų planas ir 5G tinklo aprėptis; prieinamas tik tam tikrose vietovėse; įrenginys nėra suderinamas su visais 5G tinklais. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į paslaugų teikėją.

Teisinė informacija. Šiame vadove pateikiama svarbi teisinė, saugos ir reguliavimo informacija, kurią būtina perskaityti prieš naudojantis gaminiu. Išsamią teisinę informaciją galite peržiūrėti braukdami aukštyn per pradžios rodinį ir bakstelėję **Nuostatos > Q**, tada jvedę **Teisinė informacija** arba apsilankę adresu www.motorola.com/device-legal.

Įkrovimas ir akumulatoriaus sauga. Telefono akumuliatorių gali išimti reikiama kompetencija turintys asmenys, vadovaudamiesi „Motorola“ patvirtintuose remonto ir techninės priežiūros vadovuose pateiktais nurodymais. Siekiant išvengti galimo nudegimo ir susižalojimo, visada vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis. Jei telefonas nustoja reaguoti, nuspauskite ir palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kol ekranas išsijungs ir telefonas įsijungs iš naujo.

Telefonas palaiko QC ir USB PD spartujį įkrovimą. Norint pasiekti didžiausią įkrovimo greitį, kroviklio tiekiama galia turi būti ne mažesnė kaip 5 W, kurios reikia radio įrangai, ir ne didesnė kaip 30 W. Jei siekiate didžiausio įkrovimo greičio, rinkitės „Motorola“ 33 W ar galingesnį USB-A QC (greitojo įkrovimo angl. „Quick Charge“) įkroviklį (gali būti parduodamas atskirai) su pridedamu QC laidu arba „Motorola“ 30 W ar galingesnį USB-C PD (maitinimo tiekimo, angl. „Power Delivery“) įkroviklį ir sederinamą PD laidą (abu parduodami atskirai). Nerekomenduojame naudoti kitų kroviklių, nes jie gali pabloginti įkrovimo kokybę.

Krovikliai, neatitinkantys taikomų nacionalinių standartų, gali būti nesaugūs, sukelti mirties ar sužalojimo pavojų, lėtai įkrauti arba sugadinti gaminį. Nekraukite telefono žemesneje nei -20 °C (-4 °F) arba aukštėsneje nei 45 °C (113 °F) temperatūroje. Norėdami peržiūrėti taikomus standartus ir sužinoti daugiau, žr. šio vadovo skyrių „Teisinė informacija“ arba apsilankykite www.motorola.com/device-legal.

Ispėjimas dėl klausymo dideliu garsumu. Kad nepakenktumėte klausai, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką. Kai ausinių garsumas pasiekia didelio garsumo ribą, rodomas ispėjimas. Bakstelėkite **Gerai**, kad atmestumėte, arba palaukite penkias sekundes, o tada nuspauskite garsumo didinimo mygtuką, kad ispėjimą atmestumėte ir galėtumėte toliau reguliuoti garsumą.

Įsimetimas ir perdirbimas. Neišmeskite akumulatoriaus ar mobiliojo įrenginio su buitinėmis atliekomis. Pagalbos dėl atsakingo gaminiių ir pakuočių perdirbimo rasite apsilankę www.motorola.com/recycling.



Didelis karštis ir šaltis. Telefono nenaudokite, jei temperatūra yra žemesnė nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnė nei 45 °C (113 °F). Telefono nelaikykite ir (arba) netransportuokite žemesnėje nei -20 °C (-4 °F) arba aukštesnėje nei 60 °C (140 °F) temperatūroje.

Teisinė informacija. Funkcijos, paslaugos ir programos priklauso nuo tinklo ir gali būti teikiamos ne visose srityse; gali būti taikomos papildomos sąlygos / įkainiai. Šiame vadove pateiktos gaminio specifikacijos ir kita informacija buvo tiksliai spausdinimo arba išleidimo metu. „Motorola“ pasilieka teisę be išankstinio jspėjimo koreguoti arba keisti bet kokią informaciją.

Arbitražas. Jūsų pirkimui taikoma jpareigojanti arbitražo sąlyga. Daugiau informacijos ir kaip atsisakyti skaitykite teisiniame vadove, kuris buvo pristatytas kartu su jūsų telefonu.

SAR informacija (el. etiketėje). Norėdami peržiūrėti šio telefono specifinio sugerties greičio (SAR) reikšmes, pradžios rodinyje braukite aukštyn ir bakstelėkite **Nuostatos > Q**, tada įveskite **Istat. numatytos etiketės**, telefono rinkimo klaviatūra įveskite ***#07#** arba apsilankykite adresu www.motorola.com/sar.

Palaikomi dažnai ir galia (modelis XT2437-3). Šis telefonas gali veikti toliau nurodytais dažnais, atsižvelgiant į vietą ir tinklo prieinamumą.

Darbo režimas	Dažnių diapazonas, MHz / dažnių juosta	Maks. nominalioji perdavimo galia, dBm
„Bluetooth”	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5, 5250-5350, 5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250, 5945-6425	23 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
WLAN	6425-7125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m esant 10 m atstumui
GNSS	1559-1610	Netaikoma
WPT	100-205 kHz	Netaikoma
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/38/40/41*/42	23/26/** tik RX
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/77*/78*	23/26*

Autorių teisės ir prekių ženklai. MOTOROLA, stilizuotas M logotipas, MOTO ir MOTO ženklų šeima yra „Motorola Trademark Holdings, LLC“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. „USB Type-C®“ ir „USB-C®“ yra registruotieji „USB Implementers Forum“ prekių ženklai. Visų kitų gaminių ar paslaugų pavadinimai yra atitinkamu jų savininkų nuosavybė.

© „Motorola Mobility LLC“, 2025 m. Visos teisės saugomos.

Gaminio ID: **moto g75 5G** (Modelis XT2437-3)

Vadovo numeris: SSC8E52157-C

Krenimo

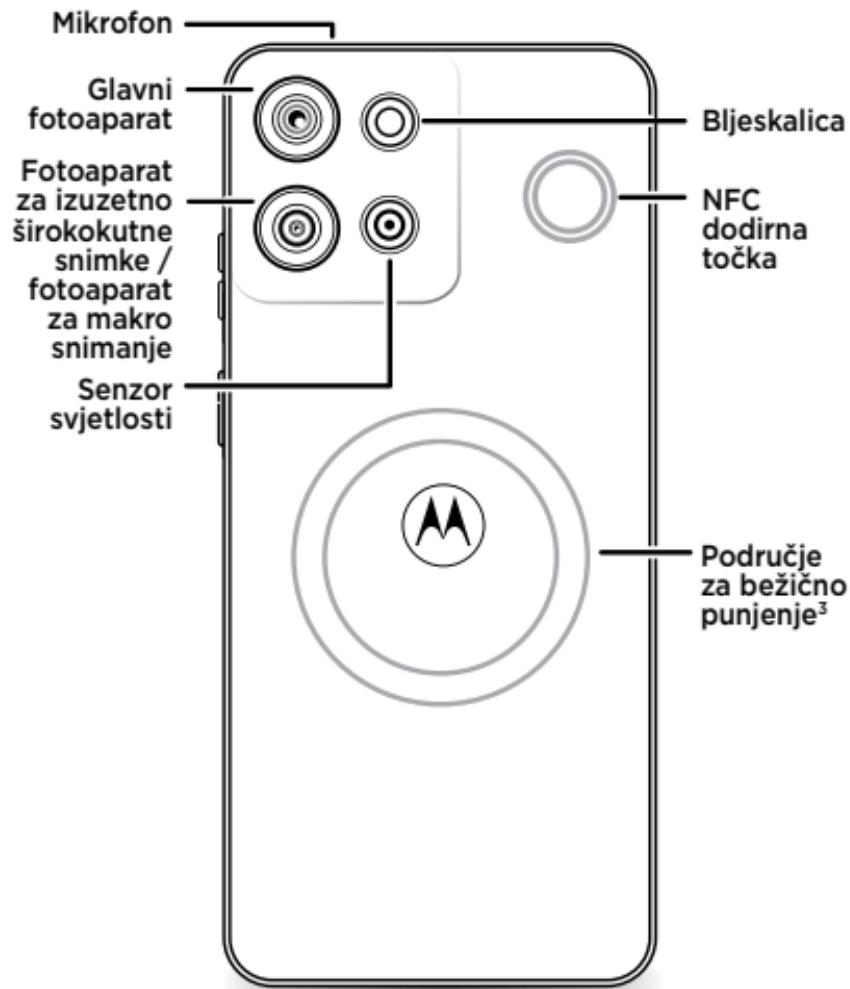
Prije upotrebe telefona pročitajte priložene pravne, sigurnosne i regulatorne informacije.

¹ **Ventilacija zraka:** ako upotrebljavate dodatnu opremu s zaštitnim filmom ili poklopcom, ona ne smije prekrivati ventilaciju zraka kako biste izbjegli šumove tijekom poziva ili reprodukcije multimedijskih sadržaja.



² **Upotreba slušalica:** za upotrebu slušalica bit će vam potreban model s USB-C priključkom. Ako upotrebljavate slušalice s priključkom od 3,5 mm, bit će vam potreban adapter za povezivanje priključka od 3,5 mm na USB-C. Slušalice i adapter mogu se prodavati odvojeno.

Otpornost na vodu, zapljuškivanje i prašinu. Otpornost na vodu, zapljuškivanje i prašinu testirana je u skladu sa standardima klasifikacije IP68, u kontroliranim laboratorijskim uvjetima. Možete ga uroniti na dubinu do 1,5 metara slatke vode, na do 30 minuta. Otpornost će opadati uslijed normalnog habanja. Nije dizajniran za rad dok je uronjen ispod vode. Nemojte ga izlagati vodi pod tlakom ili drugim tekućinama osim svježoj vodi. Nemojte pokušavati puniti telefon dok je mokar. Nije vodootporan. Za više informacija o održavanju i dizajnu telefona koji odbija vodu prijeđite prstom prema gore i dodirnite **Postavke > Pomoć**.

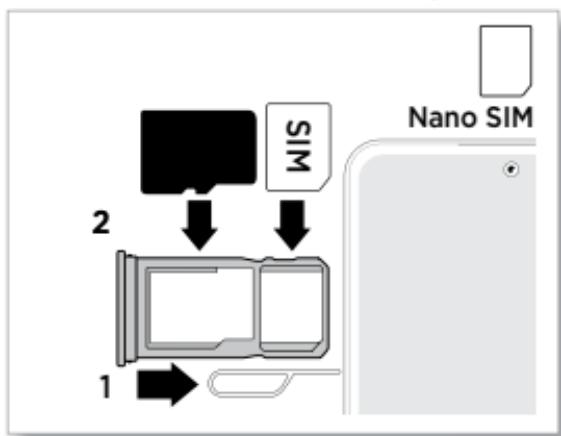


³ **Bežično punjenje:** punite telefon s pomoću bežičnog punjača s certifikatom Qi (prodaje se odvojeno).

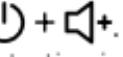
Dostupnost. Uredaj je ispitana za sljedeće tehnologije za pristupačnost: TalkBack, Povećavanje, Glasovni pristup i Promjena pristupa. Za više informacija, prijeđite prstom prema gore i dodirnite **Postavke > Pomoć**.

Umetanje kartica i uključivanje telefona

- 1 Umetnите alat za SIM u rupicu pored ležišta za SIM i microSD kartice kako bi ležište iskočilo. Upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine - nemojte je izrezivati.
- 2 Umetnите SIM karticu sa zlatnim kontaktima okrenutima prema dolje, i zatim je pažljivo gurnite u utor. Dodajte microSD karticu (opcionalna, prodaje se zasebno) za dodatnu pohranu.



eSIM opcija: vaš telefon možda podržava eSIM (ugrađenu SIM karticu) uz fizičku SIM karticu. Za dodatne informacije o aktivaciji i upotrebi obratite se davatelju usluga.

- 3 Za uključivanje telefona pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje , a zatim slijedite odzivnike kako biste započeli. Za isključivanje telefona istovremeno pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za povećanje glasnoće .

Pouzdanost: ovaj je uređaj prošao testiranje u skladu sa standardom MIL-STD-810H Ministarstva obrane SAD-a, koji uspostavlja metodologiju za testiranje proizvoda s obzirom na utjecaje okoliša u kontroliranim laboratorijskim uvjetima. Takvo testiranje nije jamstvo budućih performansi pod ovim uvjetima ispitivanja. Zloupotreba, poput one sadržane u testiranju MIL-STD-810H, nije pokrivena standardnim jamstvom tvrtke Motorola.

Pomoć i više

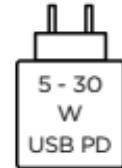
Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** prijedite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke > Pomoć** da biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotog.
- **Oznaka energetske učinkovitosti:** Oznaka energetske učinkovitosti i informacije o proizvodu definirane Uredbom (EU) br. 2023/1669 dostupne su na <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- **Povezivanje s 5G mrežom:** potrebni su 5G podatkovni paket i pokrivenost 5G mrežom; dostupno samo u određenim područjima; uređaj nije kompatibilan sa svim 5G mrežama. Pojedinosti zatražite od svog davaljelja usluge.

Pravne informacije. Ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije prijedite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke >** , a zatim unesite **Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Punjjenje i sigurnost baterije. Bateriju telefona smiju ukloniti isključivo odobrene kompetentne osobe koje će slijediti odobrene vodiče za popravak i servis tvrtke Motorola. Kako biste spriječili moguće opekline i ozljede, uvijek slijedite priložene upute. Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se telefon ponovo ne pokrene.

Telefon podržava QC i USB PD brzo punjenje. Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimalno 5 vati potrebnih za radijsku opremu i maksimalno 30 vati kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. Za najbrže punjenje odaberite punjač Motorola 33 W ili jači punjač USB-A QC (Quick Charge) (može se prodavati odvojeno) s uključenim QC kabelom, ili punjač Motorola 30 W ili jači punjač USB-C PD (Power Delivery) s kompatibilnim PD kabelom (oboje se prodaje odvojeno). Ne preporučujemo upotrebu drugih punjača jer bi to moglo negativno utjecati na učinkovitost punjenja.



Punjači koji nisu u skladu s primjenjivim nacionalnim standardima možda neće biti sigurni, predstavljaju rizik od smrti ili ozljede, a mogu i uzrokovati sporo punjenje ili oštećenja na uređaju. Nemojte puniti telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Za prikaz primjenjivih standarda i da biste saznali više, pogledajte odjeljak „Pravne informacije“ u ovom priručniku ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja. Kad glasnoća slušalica dosegne prag za veliku razinu glasnoće, pokazuje se upozorenje. Dodirnite **OK** za odbacivanje ili pričekajte do pet sekundi, a zatim pritisnite tipku za povećanje glasnoće da biste odbacili upozorenje i omogućili daljnje podešavanje jačine zvuka.



Odlaganje i recikliranje. Nemojte odlagati ovaj proizvod ili njegovu bateriju u kućanski otpad. Pomoć u vezi odgovornog recikliranja proizvoda i ambalaže potražite na www.motorola.com/recycling.



Velike vrućine ili hladnoća. Nemojte upotrebljavati telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Nemojte spremati ili prenositi telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 60 °C (140 °F).

Odricanja od odgovornosti. Značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe/naknade. Specifikacije proizvoda i druge informacije u ovom priručniku u vrijeme tiskanja ili izdavanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje ili promjenu određenih informacija bez prethodne obavijesti.

Arbitraža. Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

SAR informacije (na e-oznaci). Za prikaz vrijednosti specifične brzine apsorpcije (SAR) ovog telefona, na početnom zaslonu telefona prijeđite prstom prema gore i dodirnite **Postavke** >  a zatim napišite **Regulatorne oznake** te s pomoću brojčanika telefona unesite *#07# ili posjetite www.motorola.com/sar.

Podržane frekvencije i snaga (model XT2437-3). Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Način rada	Frekvencijski raspon MHz/pojas	Maksimalna nazivna snaga emitiranja dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5, 5250 - 5350, 5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250, 5945 - 6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	6425 - 7125	30 dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27 dBuA/m na 10 m
GNSS	1559 - 1610	nije primjenjivo
WPT	100 - 205 KHz	nije primjenjivo
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/38/40/41*/42	23/26**/samo RX
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/77*/78*	23/26*

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO označi zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. USB Type-C® i USB-C® registrirani su zaštitni znakovi organizacije USB Implementers Forum. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

© 2025 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

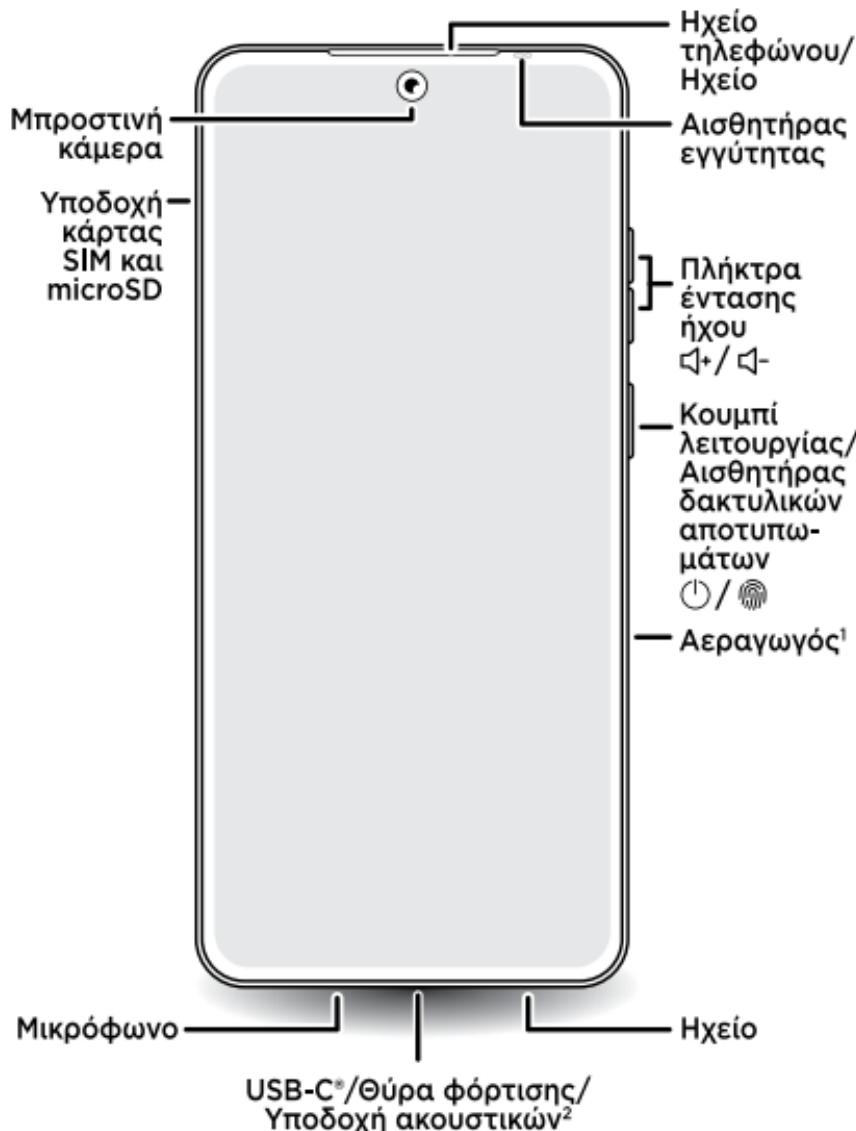
ID proizvoda: **moto g75 5G** (model XT2437-3)

Broj priručnika: SSC8E52157-C

Ας ξεκινήσουμε

Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τους κανονισμούς και τα νομικά ζητήματα που συνοδεύουν το προϊόν σας.

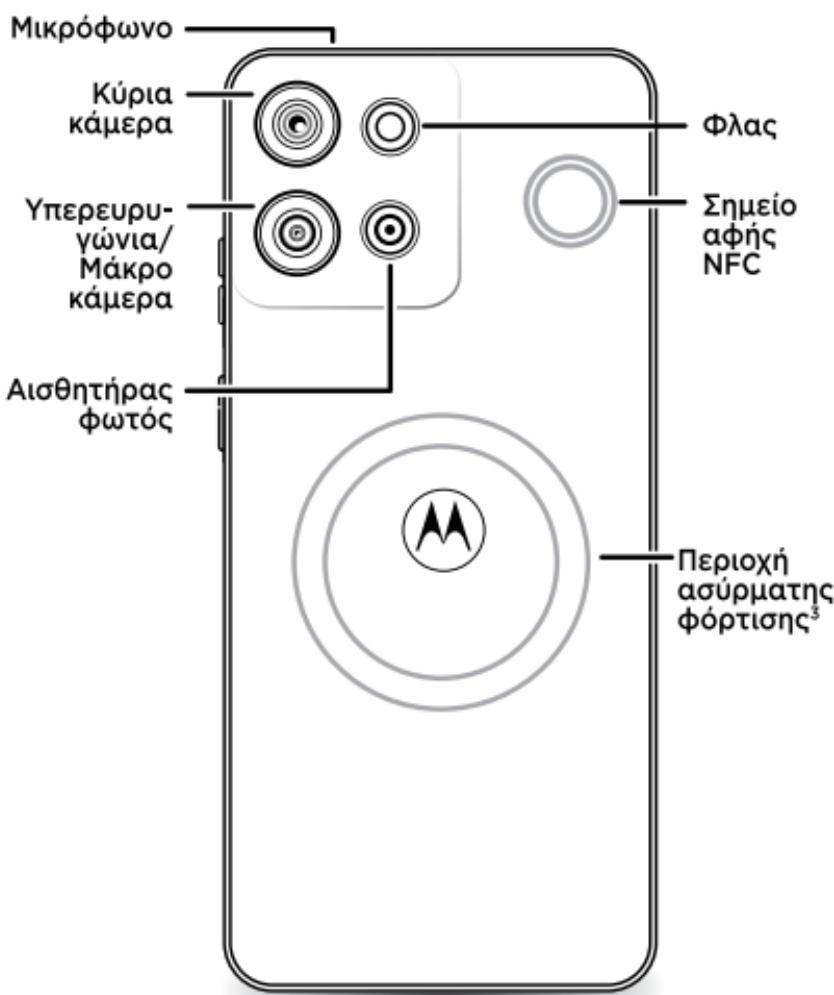
¹Αεραγωγός: Βεβαιωθείτε ότι κανένα αξεσουάρ, όπως προστατευτική μεμβράνη ή κάλυμμα, δεν παρεμποδίζει την οπή του αεραγωγού, ώστε να αποφύγετε τον θόρυβο κατά τις κλήσεις ή την αναπαραγωγή μέσων.



²Χρήση ακουστικών: Για να χρησιμοποιήσετε ακουστικά, πρέπει να διαθέτουν βύσμα USB-C. Αν χρησιμοποιείτε ακουστικά 3,5 mm, θα χρειαστείτε έναν προσαρμογέα για να συνδέσετε ένα βύσμα 3,5 mm στο USB-C. Τα ακουστικά και ο προσαρμογέας μπορεί να πωλούνται ξεχωριστά.

Πληροφορίες για την αντοχή στο νερό, το πιτσίλισμα και τη σκόνη.

Η αντοχή στο νερό, το πιτσίλισμα και τη σκόνη ελέγχθηκε σύμφωνα με τα πρότυπα IP68 υπό ελεγχόμενες εργαστηριακές συνθήκες. Αντέχει στη βύθιση σε έως και 1,5 μέτρα γλυκού νερού για έως και 30 λεπτά. Η αντίσταση θα μειωθεί ως αποτέλεσμα της φυσιολογικής φθοράς. Δεν έχει σχεδιαστεί για λειτουργία κάτω από το νερό. Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σε νερό υπό πίεση ή άλλα υγρά εκτός από γλυκό νερό. Μην επιχειρήσετε να φορτίσετε ένα βρεγμένο τηλέφωνο. Δεν είναι αδιάβροχο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανθεκτική στο νερό σχεδίαση και φροντίδα του τηλεφώνου σας, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια**.

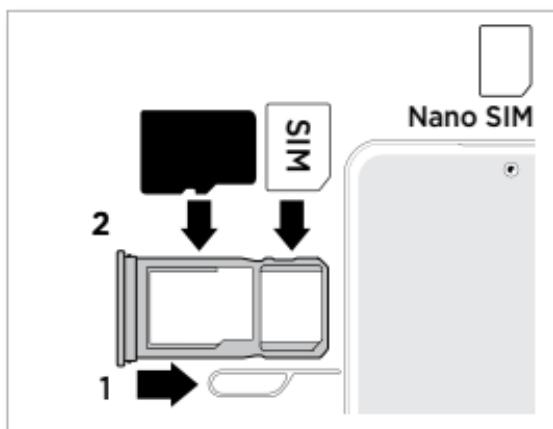


³ **Ασύρματη φόρτιση:** Φορτίστε το τηλέφωνό σας χρησιμοποιώντας ασύρματο φορτιστή με πιστοποίηση Qi (πωλείται ξεχωριστά).

Προσβασιμότητα. Η συσκευή έχει ελεγχθεί με τις παρακάτω τεχνολογίες βοήθειας: TalkBack, Μεγιστοποίηση, Πρόσβαση φωνής και Εναλλαγή πρόσβασης. Για περισσότερες πληροφορίες, σύρετε προς τα επάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια**.

Τοποθέτηση καρτών και ενεργοποίηση

- 1 Τοποθετήστε το εργαλείο SIM στην οπή δίπλα στην υποδοχή κάρτας SIM & microSD για να βγει έξω. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό μέγεθος κάρτας SIM. Μην κόψετε την κάρτα SIM.
- 2 Εισαγάγετε την κάρτα SIM με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω και, στη συνέχεια, σπρώξτε απαλά τη θήκη μέσα στην υποδοχή. Προσθέστε μια κάρτα microSD (προαιρετική, πωλείται ξεχωριστά) για επιπλέον χώρο αποθήκευσης.



Επιλογή eSIM: Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να υποστηρίζει μια eSIM (ενσωματωμένη κάρτα SIM) πρόσθετα στη φυσική κάρτα SIM. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για λεπτομέρειες, αν θέλετε να την ενεργοποιήσετε και να τη χρησιμοποιήσετε.

- 3 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις εντολές για να ξεκινήσετε.

Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά λειτουργίας και αύξησης έντασης + .

Αξιοπιστία: Αυτή η συσκευή έχει περάσει τη δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο MIL-STD-810H του Υπουργείου Άμυνας των Η.Π.Α., το οποίο έχει καθιερώσει μια μεθοδολογία για τη δοκιμή προϊόντων ως προς τις περιβαλλοντικές καταπονήσεις σε ελεγχόμενες εργαστηριακές συνθήκες. Η συγκεκριμένη δοκιμή δεν αποτελεί εγγύηση μελλοντικής απόδοσης σύμφωνα με αυτές τις συνθήκες δοκιμής. Η κακή χρήση, παρόμοια με τη δοκιμή MIL-STD-810H, δεν καλύπτεται από την τυπική εγγύηση της Motorola.

Βοήθεια και άλλα

Βρείτε απαντήσεις, ενημερώσεις και πληροφορίες:

- Βοήθεια:** Στην αρχική οθόνη, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για να λάβετε υποστήριξη.
- Περισσότερα:** Βρείτε λογισμικό, οδηγούς χρήσης και πολλά άλλα στο www.motorola.com/mymotog.
- Ετικέτα ενέργειας:** Η Ετικέτα ενέργειας και οι πληροφορίες προϊόντος που ορίζονται στον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1669 είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>.
- Σύνδεση με 5G:** Απαιτείται πρόγραμμα υπηρεσίας 5G και κάλυψη δικτύου 5G. Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένες περιοχές. Η συσκευή δεν είναι συμβατή με όλα τα δίκτυα 5G. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών.

Νομικές πληροφορίες. Αυτός ο οδηγός παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα νομικά ζητήματα, την ασφάλεια και τις κανονιστικές διατάξεις που πρέπει να διαβάσετε πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Για τις πλήρεις νομικές πληροφορίες, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις > Q**, και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες**, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Φόρτιση και ασφάλεια μπαταρίας. Η μπαταρία του τηλεφώνου σας θα πρέπει να αφαιρείται από εξειδικευμένα άτομα σύμφωνα με τα εγκεκριμένα από την Motorola εγχειρίδια επισκευής και σέρβις. Για να μην προκληθεί έγκαυμα ή τραυματισμός, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που παρέχονται. Αν το τηλέφωνό σας σταματήσει να ανταποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη και να γίνει επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει ταχεία φόρτιση QC και USB PD. Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 5 Watt (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξπλισμό και 30 Watt (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης. Για πιο γρήγορες ταχύτητες φόρτισης, επιλέξτε έναν φορτιστή Motorola 33W ή μεταγενέστερο USB-A QC (Quick Charge) (μπορεί να πωλείται ξεχωριστά) με το παρεχόμενο καλώδιο QC, ή φορτιστή Motorola 30W ή μεταγενέστερο USB-C PD (Power Delivery) και συμβατό καλώδιο PD (και τα δύο πωλούνται ξεχωριστά). Η χρήση άλλων φορτιστών δεν συνιστάται και ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοση της φόρτισης.



Οι φορτιστές που δεν συμμορφώνονται με τα ισχύοντα εθνικά πρότυπα ενδέχεται να μην είναι ασφαλείς και να προκαλέσουν κίνδυνο θανάτου ή τραυματισμού, να οδηγήσουν σε αργή φόρτιση ή σε βλάβη του προϊόντος. Μην φορτίζετε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Για να δείτε τα ισχύοντα πρότυπα και να μάθετε περισσότερα, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου. Για να μην προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Όταν η ένταση ήχου των ακουστικών φτάσει στο μέγιστο όριο, εμφανίζεται προειδοποίηση. Πατήστε **OK** για παράβλεψη ή περιμένετε ένα έως πέντε δευτερόλεπτα, πατήστε το κουμπί αύξησης έντασης ήχου για να παραβλέψετε την ειδοποίηση και να επιτρέψετε τη συνέχιση προσαρμογής της έντασης.



Απορρίψη και ανακύκλωση. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σας ή τη φορητή συσκευή στα οικιακά σας απορρίμματα. Για βοήθεια σχετικά με την υπεύθυνη ανακύκλωση προϊόντων και συσκευασιών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/recycling.



Εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Μην φυλάσσετε ή μεταφέρετε το τηλέφωνό σας σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 60°C.

Νομική αποποίηση ευθυνών. Οι λειτουργίες, οι υπηρεσίες και οι εφαρμογές εξαρτώνται από τη χρήση δικτύου και ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθετοι όροι/χρεώσεις. Οι προδιαγραφές του προϊόντος και άλλες πληροφορίες που περιέχονται σε αυτόν τον οδηγό θεωρούνται ακριβείς κατά τη στιγμή της εκτύπωσης ή της κυκλοφορίας. Η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να διορθώνει ή να αλλάξει οποιαδήποτε πληροφορία χωρίς προειδοποίηση.

Διαιτησία. Η αγορά σας διέπεται από μια δεσμευτική ρήτρα διαιτησίας. Για περισσότερες πληροφορίες καθώς και για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να επιλέξετε την εξαίρεσή σας, δείτε το νομικό οδηγό που συνόδευε το τηλέφωνό σας.

Πληροφορίες SAR (στην ηλεκτρονική ετικέτα). Για να δείτε τις τιμές ειδικού ρυθμού απορρόφησης ακτινοβολίας (SAR) για αυτό το τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, αγγίζτε **Ρυθμίσεις > Q**, κατόπιν πληκτρολογήστε **Ρυθμιστικές ετικέτες**, από το πληκτρολόγιο κλήσης του τηλεφώνου σας, πληκτρολογήστε **##07#**, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/sar.

Υποστηριζόμενες συχνότητες και ισχύς (Μοντέλο XT2437-3). Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργεί στις εξής συχνότητες, ανάλογα με την τοποθεσία και τη διαθεσιμότητα του δικτύου.

Κατάσταση λειτουργίας	Εύρος συχνοτήτων MHz / Ζώνη	Μέγιστη ονομαστική ισχύς μετάδοσης dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5, 5250 - 5350, 5470 - 5725	20dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250, 5945 - 6425	23dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14dBm EIRP
Wi-Fi	6425 - 7125	30dBm EIRP
NFC	13,56	-19,27dBuA/m@10m
GNSS	1559 - 1610	Δ/Y
WPT	100 - 205KHz	Δ/Y
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/5/8	23
LTE	1/2/3/5/7/8/20/26/28/32**/38/40/41*/42	23/26*/**RX μόνο
5G	N1/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/77*/78*	23/26*

Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα. Η επωνυμία MOTOROLA, το χαρακτηριστικό λογότυπο του ειδικά μορφοποιημένου χαρακτήρα M, η επωνυμία MOTO, καθώς και η οικογένεια των σημάτων MOTO είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC. Τα USB Type-C® και USB-C® είναι εγγεγραμμένα εμπορικά σήματα της USB Implementers Forum. Όλα τα άλλα προϊόντα ή οι ονομασίες υπηρεσιών αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων.

© 2025 Motorola Mobility LLC. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Αναγνωριστικό προϊόντος: **moto g75 5G** (Μοντέλο XT2437-3)

Αριθμός εγχειρίδιου: SSC8E52157-C

motorola.com/motocare



Moto Care, saate pikendada oma garantiiaga kuni kolme aastani ja kasutada selliseid võimalusi nagu kaitse juhuslike kahjustuste eest.

Su "**moto** care" paslauga prateksite savo garantijos apréptj iki trejų metų ir pasinaudokite tokiomis funkcijomis kaip apsauga nuo atsitiktinio pažeidimo.

Ar "**moto** care" pagariniet ierīces garantijas termiņu līdz trim gadiem un izmantojet pakalpojumā iekļauto aizsardzību pret nejaušiem bojājumiem.

Med **moto** care kan du utöka din garantitäckning upp till tre år och dra fördel av funktioner som oavsiktligt skador.

Med **moto** care kan du udvide din garantidækning op til tre år og drage fordel af funktioner så som beskyttelse mod utilsigtet skade.

Med **moto** care kan du utvide garantidekningen med op til tre år, og dra nytte av fordeler som beskyttelse mot utilsiktede skader.

www.motorola.com/contactus



Pomoć i podršku za novi Motorola pametni telefon potražite na www.motorola.com/contactus.

Για βοήθεια και υποστήριξη με το νέο σας Motorola smartphone επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/contactus.

motorola.com

